

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

41ème ANNÉE — No. 8.

LOUISEVILLE, JEUDI, LE 30 NOVEMBRE 1961.

MEMBRE



ANNEXION ET EXPANSION

"LA NOUVELLE VAGUE FRAPPE LES MUNICIPALITES"

Cette nouvelle vague : c'est l'annexion. Montréal rêve de devenir une vraie métropole en englobant la plupart des municipalités de l'île et des environs. Chaque partie est persuadée d'avoir raison sur tous les points. "Droit de Cité" n'a pas la prétention de juger du bien-fondé des arguments de chacun.

Pour illustrer les circonstances susceptibles d'inciter une municipalité à englober une autre municipalité par voie d'annexion, l'équipe de "Droit de Cité" se rendra à Louiseville. Les principaux intéressés, édiles et citoyens de Louiseville "ville" et Louiseville "paroisse" feront valoir les avantages et les désavantages qu'ils voient à une telle mesure.

Cette émission de "Droit de Cité", commanditée par l'Assurance-Vie Desjardins en collaboration avec les Caisses Populaires, sera présentée au réseau national de la télévision qui groupe un total de dix-huit postes.

Nul doute que toute la population sera aux écoutes mercredi soir, le 27 décembre, alors que sera présentée cette émission.

Succès du bazar de charité

La soirée de charité organisée par l'A.T.C. au profit des familles nécessiteuses de notre ville a connu un franc succès, et ce, grâce à la générosité de ceux et celles qui se sont fait un devoir d'assister à cette soirée en aidant ainsi de leurs contributions ceux qui s'étaient donné pour but de fournir les choses nécessaires à l'accomplissement du travail si méritoire des Révérendes Soeurs de la Providence, responsables de l'Oeuvre d'Assistance Emélie Gamelin.

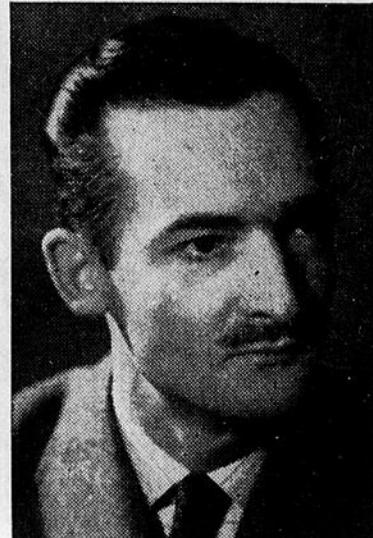
Votre aide si précieuse a permis aux autorités de l'Associated Textiles Co. of Canada de remettre quantité de vêtements, chaussures et victuailles entre les mains des personnes que nous croyons les plus qualifiées pour en faire une distri-

(suite à la page 20)

A la Fête d'huîtres de l'Union Nationale



ME RÉMI PAUL



ME GERMAIN CARON

C'est samedi prochain, le 2 décembre, à 7 heures, qu'aura lieu au St. Alek Lodge à St-Alexis-des-Monts, la traditionnelle fête d'huîtres des supporters de l'Union Nationale dans le comté de Maskinongé.

On profitera de la circonstance pour rendre hommage à Me Rémi Paul, député fédéral de Berthier-Maskinongé et à Me Germain Caron, représentant de notre comté à l'Assemblée Législative.

Parmi les personnalités de l'extérieur invitées à cette soirée, nous remarquons M. Azellus Lavallée, député de Berthier, M. Maurice Bellemare, député de Champlain, Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières et M. Gaston Hardy de Shawinigan.

On prévoit que plusieurs centaines de personnes assisteront à cet événement.



UNE REUNION de l'Association des Dames Libérales du Comté a eu lieu dernièrement au Centre Libéral de Louiseville. On remarque, au

centre de cette photo, la présidente locale, Mlle Yvonne Bazinet, M. René-L. Béland et le Dr Avellin Dalcourt, maire de Louiseville.

Chez les femmes libérales

Mercredi, le 22 novembre, a été tenue au Centre Libéral de Louiseville une assemblée des Femmes Libérales, présidée par M. René L. Béland. Etait aussi présent Son Honneur le maire Avellin Dalcourt.

Notre présidente, Mlle Yvonne Bazinet, après avoir souhaité la bienvenue à toutes, nous a donné un compte-rendu fort intéressant du Congrès Régional tenu à La Tuque et du grand Congrès Provincial tenu à Québec.

M. René Béland a donné un bril-

lant exposé de son programme, et les dames ont pu constater avec plaisir que les promesses électorales sont en bonne voie d'exécution, à savoir : la gratuité scolaire, la loi obligatoire de la fréquentation à l'école jusqu'à l'âge de seize ans, l'assurance hospitalisation, l'augmentation des pensions de vieillesse et création de pension aux veuves et aux célibataires à soixante ans, l'entretien des chemins d'hiver qui touchent tous les paroisses. Sans aucun doute, M. Béland, par son énorme travail, obtient le maxi-

mum pour notre comté, bien que nous soyons dans l'opposition. A la suite de son discours, de nombreuses questions furent posées, et M. Béland donna l'explication précise à chacune d'elle.

Le Dr Dalcourt invité par Mlle la Présidente à prendre la parole, a remercié les Femmes Libérales de s'occuper activement de leur mouvement et a souligné l'importance du rôle de la femme dans la politique. Monsieur le maire a également remercié M. Béland pour le bel'exposé précis qu'il nous a donné sur la politique de notre gouvernement actuel.

Triduum des Enfants de Marie

Mardi, le 5 décembre, débutera le Triduum préparatoire à la fête de l'Immaculée-Conception. Toutes les jeunes filles de Louiseville sont invitées à suivre les exercices qui auront lieu à 7h.1/2 p.m.

Nous aurons le grand avantage d'entendre le Révérend Père Jacques-Aimé Lambert, rédemptoriste et Louisevillien.

Les Enfants de Marie surtout devront être là. Elles en profiteront pour payer leur cotisation annuelle de 50¢.

Les jeunes filles désirant joindre les rangs de l'Association des Enfants de Marie devront donner leur nom aux officières qui se tiendront en arrière de l'église durant le Triduum, ou communiqueront avec Mlle Madeleine Hémond, 8-2741.

Il y aura une réception le 8 décembre lors du dernier office. Il serait souhaitable que toutes jeunes

(suite à la page 20)

Nouveau vicaire à Louiseville



L'ABBE JOSEPH HAMEL

L'abbé Joseph Hamel, qui par décision de Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, vient d'être nommé vicaire à Louiseville en remplacement de l'abbé Paul-Emile Caron.

L'abbé Hamel est né à Ste-Flore le 15 juillet 1915, du mariage d'Ephrem Hamel, Ingénieur, et d'Azélie St-Onge.

Il fit ses études classiques au Séminaire du Sacré-Coeur de St-Victor-de-Tring. Bachelier es-arts de l'Université Laval en 1947, il fit sa théologie au Grand Séminaire de Trois-Rivières.

Fut ordonné prêtre par Mgr Georges-Léon Pelletier en l'église de Notre-Dame-des-Sept-Allégres aux Trois-Rivières, le 1er juin 1951. Fut vicaire à St-Stanislas du 23 juin 1951 au 19 janvier 1952, à St-Alexis-des-Monts de janvier 1952 à octobre 1953, puis à St-Boniface de Shawinigan jusqu'à sa nomination à Louiseville.

Au nom de la population, L'Echo de Louiseville lui souhaite la plus cordiale bienvenue !



Plusieurs membres de la Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs ont été intronisés, la semaine dernière, dans le Bailliage du

Chapitre de la Mauricie. On les voit ici avec les trois membres du Conseil magistral de Paris, soit MM. Valby, Deschênes et Desnoves.

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ



FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR: ERNEST GAGNÉ
SPORTS: CLAUDE GAGNÉ

PUBLICISTE: LÉOPOLD COMTOIS

57A, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE: CA. 8-4320

Édité et imprimé par

W. H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN

Comté Maskinongé

TÉLÉPHONE: 227-2334

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



LE PRIX DE L'ABONNEMENT POUR UNE ANNÉE EST:
CANADA \$2.50
ÉTATS-UNIS \$4.00

Chez les Filles d'Isabelle

Mardi soir, le 14 novembre, à 8 heures précises, avait lieu à Louiseville, l'assemblée régulière du Cercle Blanche de Castille.

La Régente, Madame Rodrigue LaTourelle souhaite la bienvenue et présente à l'auditoire les nouvelles initiées; le cercle s'enrichit donc de quinze nouveaux membres. Abrégé ensuite la soirée d'affaires, elle nous invite à écouter attentivement, le conférencier de la soirée: le Révérend Frère Céleste, directeur au Collège de Louiseville.

Le sujet de sa conférence est de brûlante actualité: l'évolution opérée dans le système scolaire au niveau secondaire. La sélection est parfaite et c'est tout un service d'orientation qu'il nous offre. Il s'y livre avec tout l'élan de ses brillantes facultés: sa science pédagogique, son esprit lucide et sa mémoire fidèle, autant de dons qui en font un conférencier de choix.

Espérant que toutes ont su apprécier son exposé, nous tenons à lui exprimer ici, notre reconnaissance.

Si la mémoire oublie devant les hommes, le cœur se souvient devant Dieu et le mois de novembre

nous revient comme un "inaltérable memento". C'est alors que Madame la Régente invite les membres à se rendre à l'église pour assister à la messe célébrée par l'abbé Paul-Arthur Trépanier en souvenir des Filles d'Isabelle défuntées.

Plusieurs profitent de l'occasion pour se confesser et communier.

Le Rév. Père Jean de Lagosse, O.M.I., dans sa recollection, nous demande de solliciter la miséricorde divine pour celles qui ne sont plus.

Nous quittons l'église, convaincues que le bien est "diffusif" et qu'il est impossible de se sauver, enfermées dans une "tour d'ivoire".

Descendant de nouveau au sous-sol pour la partie récréative de la soirée, un cadeau-souvenir fut remis à chacune des demoiselles présentes à l'occasion de la fête prochaine et le goûter, servi par les membres du comité de réception termina cette soirée vraiment enrichissante.

Un merci très sincère, aux promotrices d'un mouvement qui donne à toutes l'occasion de se retremper aux "Sources de la Vraie Vie."

Jeanne Trudeau



UN SEUL PRIX...
UNE SEULE QUALITÉ:
"LA MEILLEURE"

QUE CE SOIT POUR
• NETTOYAGE • TEINTURE
• PRESSAGE OU LAVAGE
DE CHEMISES

Adressez-vous en toute confiance à
La Teinturerie ST-LAURENT

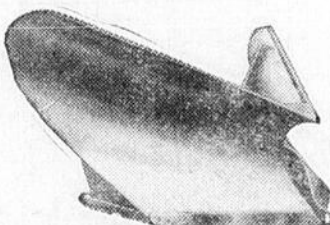
22, St-Aimé (rue de la gare) — CA. 8-4477 — Louiseville

CHARRUES À NEIGE

14 modèles
"V" et "One Way"

pour
CAMIONS et TRACTEURS
Ailes de côté

Systèmes hydrauliques



LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENRG.
Tél.: PL. 2-5588 — Victoriaville, P. Q.



UN GALA DE CHARITE pour l'enfance malheureuse a été organisé samedi soir, au Club Social de l'A.T.C. par le Club Richelieu. Sur cette photo, de gauche à droite: M. Romuald Le-

may, président du Richelieu, Me Germain Caron, C.R., député provincial, Dr A. Dalcourt, maire de la ville, et le Dr R. LaTourelle, président-fondateur du Richelieu.



Photo prise lors de la dernière réunion de l'année 1961 des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de Louiseville. De gauche à droite: M. Léo Lafrenière, directeur diocésain de la maison Domrémy des Trois-Rivières, conférencier invité, Mlle Pierrette Lefebvre, présidente locale

des Jeanne d'Arc, M. l'abbé Marius St-Arnault, vicaire, M. l'abbé Joseph Hamel, vicaire à Louiseville, M. Origène St-Pierre, président régional et président local des Lacordaire qui présenta et remercia le conférencier.

Bonjour, Louiseville!

On aura terminé les travaux de creusage de la grande Rivière-du-Loup avant les froids qui sont à notre porte.

Amélioration marquée, qui sera le "lit" du "cours" des joies de nos adeptes des plaisirs aquatiques, l'an prochain.

Félicitations aux promoteurs de soirées de charité qui apporteront de la joie dans nombre de foyers locaux!

Et plus précisément, notre devoir est de les mentionner: Club Richelieu, Compagnons de Saint-Antoine et Bazar de Charité de l'A.T.C.!

On a débuté les joutes de hockey en s'expatriant sur les patinoires extérieures ou arénas.

La ville achèterait le terrain de l'Exposition agricole pour le prolongement projeté des rues

Saint-Frs-Xavier et Sainte-Elisabeth.

L'idée de l'Ecole secondaire Régionale, bien qu'elle ne fasse pas grand bruit, n'en continue pas moins son petit bonhomme de chemin...

Aux bonspiels se succèdent les bonspiels sur les glaces de l'A.T.C. On se renvoie la pierre (Sans malice).

Aurons-nous des industries nouvelles? C'est toujours la question de \$64,000.

Félicitations à la Chambre de Commerce senior pour son magistral Mémoire, en marge de l'annexion... projetée...

Plusieurs personnalités locales sont "entrées" dans la Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs, section de la Mauricie. Vive la gastronomie bien comprise!

Les travaux de la Campagne des Travaux d'Hiver devraient débuter bientôt. C'est ce que nous souhaitons ardemment pour nos sans-travail.

Bienvenue la plus cordiale à notre nouveau vicaire, l'abbé Hamel qui remplace l'abbé Paul-Emile Caron, qui n'aura pas été longtemps parmi nous!

Les délits au Code de la Route semblent avoir diminué sensiblement au cours de la dernière quinzaine. Espérons que ça se maintiendra ainsi!

J. A. JULIEN ENRG.

Assurances Générales

71, St-Laurent

Tél.: CA. 8-2817

Louiseville

Responsabilité
de tous genres
Automobile,
Fou.



• Sécurité
• Stabilité
• Service

Les Fonds Mutuels vous proposent une formule moderne de placement pour des gains intéressants et la sécurité de votre capital.

Consultez: P. A. GRAVEL

8, PETITE RIVIERE, — TEL.: CA. 8-4932 — LOUISEVILLE

Représentant

Les Placements Collectifs Inc.

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS

Chaussures de toutes sortes

Marchandises sèches

Tél.: 48 St-Barthélemy, Qué.

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire

47, ST-LAURENT

Tél. : CA. 8-2770

LOUISEVILLE



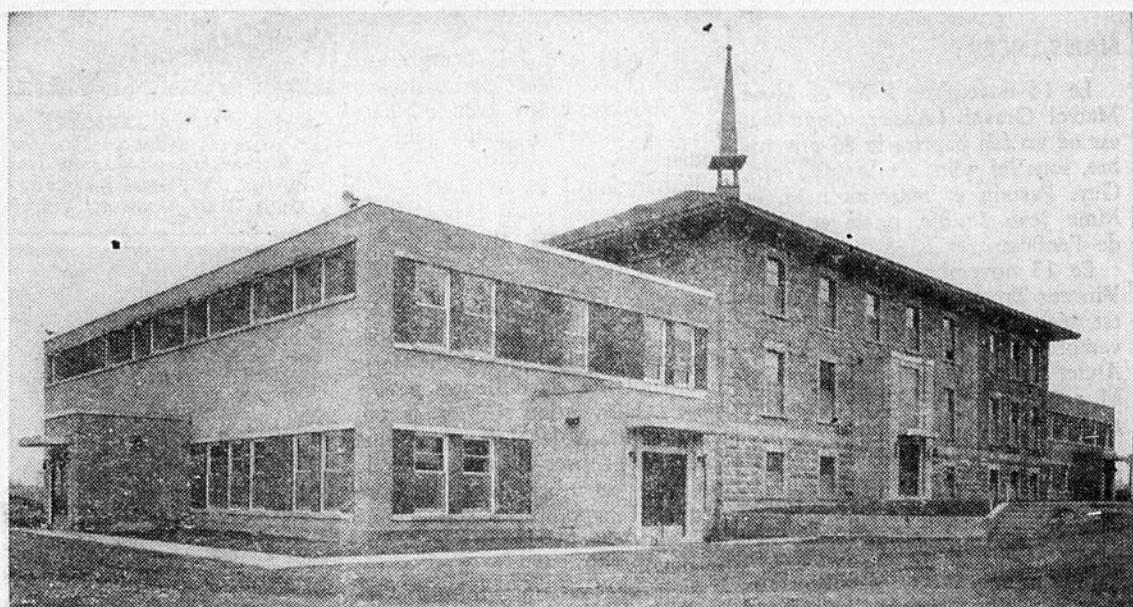
**Livraison
rapide et
gratuite**

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

L'ÉCOLE D'AGRICULTURE DE ST-BARTHELEMY

Dirigée par les Clercs de St-Viateur, l'École d'Agriculture de St-Barthélemy, crée de Berthier, a été fondée en 1933. Avant cette date, il y avait une école paroissiale, construite en 1884, lors de l'arrivée des Clercs de St-Viateur à St-Barthélemy, et agrandie en 1914, par la fabrique de la paroisse. L'école paroissiale bénéficia d'une section agricole, en 1933, comme on l'a déjà souligné, section conçue par le Chanoine Moïse Clermont, avec l'appui du R.P. Joseph Latour, c.s.v.

provincial. Cette heureuse initiative reçut l'entière approbation de Son Excellence Monseigneur J.-A. Papineau, évêque de Joliette. L'école d'agriculture actuelle de St-Barthélemy a été, au cours de l'été 1952, rénovée et agrandie de deux nouvelles ailes, et cette bâtisse imposante, comme le démontre la photo ci-contre, a été bénite à la fin de décembre de la même année, par Son Exc. Monseigneur J.-A. Papineau, évêque de Joliette. A l'issue de la cérémonie, le vénérable évêque qui est encore alerte malgré ses 86 ans (il est évêque de Joliette depuis le 15 juin 1928), déclarait au cours



d'un banquet groupant plusieurs invités de marque : "Cette école est la réalisation du plus beau rêve de Monseigneur L.-P. Lamarche (il était alors curé de St-Barthélemy), qui a perpétué l'idée du Chanoine Clermont, de doter St-Barthélemy d'une école d'agriculture pour tous les cultivateurs de la région".

En décembre 1958, on célébrait par des fêtes brillantes, le 25ème anniversaire de cette institution méritante. Au banquet des anciens, organisé à cette occasion par l'infatigable Père Gildas Thériault, c.s.v., aumônier depuis 18 ans, le R.P. Lucien Comtois, c.s.v., directeur, qui

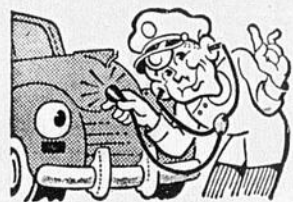
agissait comme maître de cérémonie, a dit : "L'école d'agriculture de St-Barthélemy a ouvert ses portes le 6 novembre 1933, avec 22 fils de cultivateurs, et depuis elle a fourni à la terre 700 élèves, dont 406 diplômés". Avec les finissants de cette année, ce chiffre devrait atteindre les 500 diplômés ! En cette même circonstance, Monseigneur Papineau a encore dit : "Savez-vous pourquoi j'ai tant tenu à l'école d'agriculture de St-Barthélemy. C'est parce que je voulais des chefs dans la classe agricole. Et poursuivant dans la même veine, il ajouta : "Nous avons besoin de chefs com-

pétents, non seulement pour cultiver avec succès, mais pour être des hommes profondément chrétiens dans leur paroisse et capables de comprendre qu'ils sont sur la terre pour s'acheminer vers le "ciel".

Ces divers propos tenus à l'endroit de l'École d'agriculture de St-Barthélemy, par des personnes qui avaient l'autorité pour le faire, prouvent qu'elle a été digne de l'idéal tracé par ses fondateurs et les Pères qui en ont eu la direction. Somme toute, le but de cette école est de former des catholiques d'action et des agriculteurs instruits, au

(suite à la page 6)

Le GARAGE BERGERON AJOUTE À SON ATELIER :



ST-BARTHELEMY

- Réparation de radiateurs
- Nettoyage
- Soudure
- Installation de cores
- Etc.

Ouvrage garanti

TEL. 119

40 - GRANDE VENTE - 40

A L'OCCASION DU 40e ANNIVERSAIRE DU

Magasin MERCURE

Nous avons un assortiment de marchandises UNIQUE dans les environs.

Profitez des AUBAINES NOMBREUSES qui sont installées dans nos NOUVEAUX RAYONS.

Demandez toujours nos COUPONS D'ACHATS.

CADEAUX POUR TOUS LES MEMBRES DE LA FAMILLE.

CARTES DE NOËL — DECORATIONS DE TOUTES SORTES

choisissez vos cadeaux de bonne heure : moyennant un léger acompte, nous les mettons de côté pour vous.

SPÉCIAL : 51 CARTES DE 5 cts, boîtes assorties 98¢

HABILLEZ-VOUS CHAUDEMENT POUR L'HIVER : • BOTTINES EN FEUTRE • CAOUTCHOUCS ET BOTTILLONS • COUPE-VENT ET PANTALONS PESANTS • CHANDAILS ET GILETS EN LAINE • HABITS DE NEIGE ET PARKAS.

A V I S : Le magasin sera ouvert le 8 décembre et TOUS LES SOIRS jusqu'à 9 HEURES à partir du 15 DECEMBRE jusqu'à la fin de l'année. Faites vos achats de BONNE HEURE. Nous vous attendons bientôt !



JOS. MERCURE

TÉL. 16 — ST-BARTHÉLEMY



Bonjour, les Enfants!

Je viens d'arriver au

MAGASIN MERCURE

avec un grand choix de
JOUETS et de CADEAUX.

Je vous attends, mes petits !

Je serai bien content de vous voir.

A bientôt !

Père Noël



Le Carnet Social

NAISSANCES :

Le 14 novembre, à M. et Mme Marcel Gravel (Angèle Gagnon), est né un fils baptisé le 25 novembre, sous les noms de Joseph, Jean, Guy, Parrain et marraine : M. et Mme Jean Lanoie, oncle et tante de l'enfant.

Le 13 novembre, à M. et Mme Vincent Trotter (Lucille Gagnon) est née une fille baptisée le 25 novembre, sous les noms de Marie, Anne, Louise, Parrain et marraine : M. et Mme Léo-Paul Gagnon, grands-parents de l'enfant.

Le 18 novembre, à M. et Mme Armand Gauthier (Simonne Gélina) est né un fils baptisé le 26 novembre, sous les noms de Joseph, Roger, Yvon, Parrain : M. Roger Rabouin, marraine : Irène Gauthier, oncle et tante de l'enfant.

Le 19 novembre, à M. et Mme Laurent Lacombe (Thérèse Lefebvre) est née une fille baptisée le 26 novembre, sous les noms de Marie, Guylaine, Chantal, Parrain et marraine : M. et Mme Jean-Marie Lefebvre, oncle et tante de l'enfant.

Le 28 octobre, à M. et Mme Marcel Caron (Olga Storaci) est née une fille baptisée le 26 novembre, sous les noms de Marie, Antonina, Liliane, Parrain et marraine : M. et Mme J.-Paul Caron, grands-parents de l'enfant.

Le 17 novembre, à M. et Mme Angelbert Bourassa (Claudette Julien) est né un fils baptisé le 26 novembre, sous les noms de Joseph, Gilles, René, Parrain, M. Gilles Julien, marraine : Mlle Louise Julien, oncle et tante de l'enfant.

Le 4 novembre, à M. et Mme Roger Goodleaf (Marie-Claire Lemay) est né un fils baptisé le 25 novembre, sous les noms de Joseph, Wilbrod, Allen, Parrain et marraine : M. et Mme Wilbrod Lemay, grands-parents de l'enfant.

PROMPT RETABLISSEMENT :

Meilleurs vœux de prompt rétablissement à M. Lucien Bérard qui séjourne présentement à l'Hôpital Ste-Marie des Trois-Rivières, sous les soins du Dr Bellemare. De la part de ses parents et amis louisevilliens.

HEUREUX GAGNANTS :

Voici les heureux gagnants du tirage organisé par la Garde St-Antoine de notre ville : 1er prix, M. Réal Boisvert, numéro du billet :

8970 ; 2e prix, M. J.-C. Lemyre, numéro du billet : 6501 ; et le 3e prix Mlle Johanne Fafard avec le billet : 4322. Tous ces gagnants sont de Louiseville.

Félicitations !

LES ENFANTS DE MARIE AU CAP :

Samedi, le 2 décembre, le Sanctuaire Marial du Cap-de-la-Madeleine attendra les Enfants de Marie de Louiseville, de 4 heures p.m. à minuit. L'invitation s'adresse à toutes les Enfants de Marie avec leurs amis, de profiter de cette période qui leur est réservée. Le Rosaire Perpétuel ne doit pas cesser. Que les Enfants de Marie se fassent donc un devoir d'être là.

Pour de plus amples informations veuillez communiquer avec Mlle Juliette Bergeron, CA. 8-2937.

DEPLACEMENTS :

Mme Roger Goodleaf en promenade chez ses parents, M. et Mme Wilbrod Lemay.

M. et Mme Jean Lanoie d'Ottawa en visite, en fin de semaine dernière, chez M. et Mme Marcel Gravel.

M. et Mme Jean-Marie Lefebvre de Joliette à Louiseville, en fin de semaine dernière.

ORDO DES MESSES DE LA PREMIERE SEMAINE DE L'AVEC :

LUNDI, le 1er décembre, 7 hres, pour Martial Baribeau, par les Empl. de l'A.T.C. — 7 hres 30, pour Dame Gustave Plante, par M. et Mme Paul-Noël Elliott.

MARDI, le 5 décembre, 7 hres, pour Dame Albert Désaulniers, par Dame Joseph Désaulniers. — 7 hres 30, pour Pascal Fortier, par M. et Mme Marc Fortier.

MERCREDI, le 6 décembre, 7 heures, service pour Dame Armand Michaud, par la quête. — 7 hres 30, service pour Marcel Vallières, par la quête. — 8 hres, service pour Dame Joseph Picotte, par son époux.

JEUDI, le 7 décembre (Jeûne et abstinence complète) 7 hres, service pour Joseph Larouche, par la quête. — 7 hres 30, service pour Dame Emilien Lacombe, par la quête. — 8 hres, service pour Mgr Donat Baril, par la quête.

VENDREDI, le 8 décembre : Fête de l'Immaculée-Conception :



L'ECOLE CENTRALE SAINTE-MARIE a célébré avec éclat la fête du curé de la paroisse. Sur cette photo, on remarque, de gauche à droite : M. René Gagnon, commissaire d'écoles, Mme René Gagnon, l'abbé Brunelle, aumônier

de l'hôpital Comtois, le chanoine J. Baril, V.F., de Louiseville, le président de la Commission scolaire, M. Aurèle Lesage, Soeur Joseph du Bon Pasteur, directrice et Supérieure du Pensionnat de l'A.S.V., Soeur Alice de Jésus, A.S.V.



UN BAZAR DE CHARITE, sous les auspices de l'Associated Textiles, a eu lieu la semaine dernière, au Collège. On voit, sur la scène le magnifique étalage, ainsi que, de gauche à droi-

te : M. René Arsenault, M. J. Roland Brassard, Mme Hermine Deschênes, qui ont présidé aux activités de cette soirée qui a remporté un franc succès.

(Pas d'abstinence. Le gras est permis) — Messe obligatoire aux heures du dimanche ; le travail est permis) — Spéciale : 9 hres p.m., messe des travailleurs.

SAMEDI, le 9 décembre, 7 hres, pour Réal Bourassa, par son épouse. — 7 hres 30, pour Léopold Giguère, par M. et Mme Philadelphie Giguère. — 8 hres, pour Jean-Baptiste Vincent, par la Section de la J.O.C.F. des Trois-Rivières.

Chronique des Chevaliers de l'Autel

LES SYMBOLES LITURGIQUES (suite)

Il faut que l'assemblée soit active, et pour cela il convient que chacun de ses membres joue correctement le rôle que lui assigne sa place dans la hiérarchie.

L'évêque ou le célébrant qui le remplace est le chef de l'Assemblée et le représentant du Christ ; il préside la prière, prononce l'homélie, offre, consacre, bénit, donne les sacrements.

Le Diacre l'assiste à l'autel, notamment pour la communion. Il proclame l'Evangile, il sert aussi de "moniteur" à l'assemblée à qui il indique l'attitude à observer ; à genoux, incliner la tête, etc. Ceux que l'on nomme parfois meneurs de jeux remplissent une fonction analogue, qui est d'attirer l'attention sur les rites et d'aider à y participer.

Le Sous-diacre, lit l'Épître. Il a aussi la charge spéciale de garder les vases sacrés et de purifier les linges sacrés. C'est pourquoi on le voit à la grande messe solennelle tenir la patène, les mains couvertes du voile huméral.

Les acolytes servent à l'autel et surtout font le service de la lumière.

Le clergé occupe une place spéciale, le chœur de l'église ; chacun s'y trouve à son rang. Dans ces règles de préséances, comme en de nombreuses marques de déférence que les ministres se rendent les uns aux autres, s'exprime le respect d'une autorité et de pouvoir qui dépasse la valeur humaine des personnes. La procession du clergé évoque à nos yeux l'humanité élue qui s'avance avec son rédempteur vers le ciel.

"Pascal"

Grande râfle de dindes

La direction du Centre Récréatif de Louiseville organise encore cette année sa traditionnelle râfle de dindes.

Cette soirée aura lieu samedi, le 9 décembre à 8 hres du soir, au Centre-Récréatif.

Les billets sont actuellement en vente à la Pharmacie Bonin, chez Fernand Deveault, chez Mme Maurice Langevin et au Centre Récréatif. Le prix du billet est de .50 sous et donne droit à 8 chances. De plus, six magnifiques prix de présence sont offerts par des marchands de Louiseville. Toutes les personnes qui assisteront à cette soirée auront une grande chance de se procurer leur dinde pour la FÊTE DE NOËL.

Dernière chance de la soirée, un magnifique radio de table de 5 lampes.

Bonne chance à tous !

Véhicule stationné sans éclairage invite l'accident

Il est interdit de laisser stationner un véhicule, occupé ou non, sur la partie carrossable d'un chemin hors d'une zone résidentielle ou d'affaires, rappelle "Prudentia". De plus, quand un véhicule est immobilisé la nuit par suite d'absolue nécessité, il doit garder ses feux de position allumés, ou, si le système d'éclairage fait défaut, la présence du véhicule doit être signalée au moyen de lanternes ou autres appareils lumineux non éblouissants et suffisants pour avertir les conducteurs d'autres véhicules. L'inobservation de cette prescription est à l'origine de maintes tragédies, et le propriétaire du véhicule non éclairé assume une lourde responsabilité.

La Ste-Catherine à la J.R.C.

La J.R.C. organise une fête de la Ste-Catherine, jeudi soir, à 8.30 h., au sous-sol de l'église.

Le programme comprendra un programme d'amateurs, une pièce et pour terminer des jeux et des danses folkloriques, sans oublier bien entendu notre Catherine surprise.

Tous ceux et celles qui voudront venir seront les bienvenus. Le prix d'entrée est de 0.25.

Les membres de la J.R.C.

LA VOIX DE LA CHARITÉ

Il ne faudrait pas nous en vouloir si c'est encore nous qui vous arrivons par la voie de votre journal.

Que de petites choses nous manquent encore. Les jours froids se font sentir de plus en plus. Il nous manque des souliers pour jeunes garçons et hommes plus âgés, ainsi que des couvre-chaussures.

On aurait besoin de lessiveuses, car il y en a peut-être de plus fortunés qui en recevront, comme cadeaux aux fêtes, et qui pourraient disposer de leurs usagées.

Peut-être aussi, auriez-vous des commodités dont vous ne vous servez plus et qui vous encombrant ; elles seraient très utiles à plusieurs qui en ont un pressant besoin.

Les Dames de la Charité vous remercient à l'avance pour tout ce que vous faites pour elles.

Vous pouvez faire parvenir toutes ces choses : Au Service d'Assistance Emilie Gamelin, Hospice de la Providence, Louiseville.

Mme Jacques-Aimé Fleury, secrétaire des Dames de la Charité.



NOUVELLE RESIDENCE FUNERAIRE
COMPRENANT TROIS SALONS.

DIRECTEUR FUNERAIRE
LOUIS RICHARD

2 Ambulances à votre service

Jour et Nuit

27 St-Aimé — TEL. CA. 8-4822 — Louiseville

Les Agences d'Assurances Louiseville Enrg.

Feu — Vol — Automobiles — Etc.

Responsabilités de tous genres

Deux modes de paiement :
Comptant — Mensuel

Sécurité — Service — Satisfaction

46 St-Laurent — CA. 8-5094 — CA. 8-4291 — Louiseville



Pour un produit de qualité,
Pour un produit raffiné,
Demandez toujours ESSO

Qui s'y connaît, achète de

Maurice Guinard

Représentant ESSO

131 Ave du Parc — Tél. : CA. 8-2833 — Louiseville



MASKINONGÉ

RECRUTEMENT DE L'U.C.C. : —

La semaine de recrutement de l'U.C.C. dans la paroisse a été un succès, puisque 66 nouveaux membres se sont inscrits dans l'association, ce qui porte l'effectif à 166. Afin de clôturer la semaine en beauté, une soirée a été donnée le 20 novembre sous la présidence de M. Wilfrid Lebeau. Au cours des assises, il y eut chant et musique. Les invités d'honneur étaient : MM. Lionel Sorel, vice-président de la confédération de l'U.C.C., Paul Coutu, président de la Fédération de Trois-Rivières; Mlle Marthe Masson, présidente locale de la J.R.C.F., de M. le président et de Mlle la présidente diocésaine de la J.R.C. et de la J.R.C.F. Le mot de la fin a été prononcé par M. l'abbé Garceau, curé de la paroisse, aumônier diocésain de l'U.C.C.

Des prix de présence furent offerts par la Cie Caillette de Maskinongé : Un bidon de lait, par la Coopérative de St-Barthélemy :

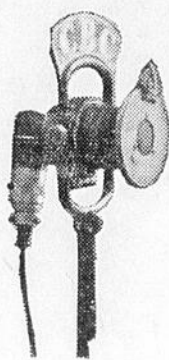
\$5.00, et par le cercle local de l'U.C.C. \$10.00. Ce sont les Dames fermières de la paroisse qui ont servi le succulent goûter. Enfin, c'est sur une note de bonne humeur que l'assistance se dispersait.

SOIRÉE DE L'ADIEU : —

Le 21 novembre, la paroisse a fêté son vicaire, M. l'abbé Pépin, la veille de son départ pour St-Séverin, après un apostolat de plus de 5 ans dans notre milieu. Pour la circonstance, un grand nombre de paroissiens s'étaient donné rendez-vous à la Salle Paroissiale.

On remarquait dans l'assistance Monsieur le curé et les notables de la localité. Au cours de la manifestation, il y eut chant, musique et déclamation, suivie d'une allocution par notre pasteur.

En signe de reconnaissance, les citoyens ont offert à Monsieur l'abbé, une bourse de \$600.



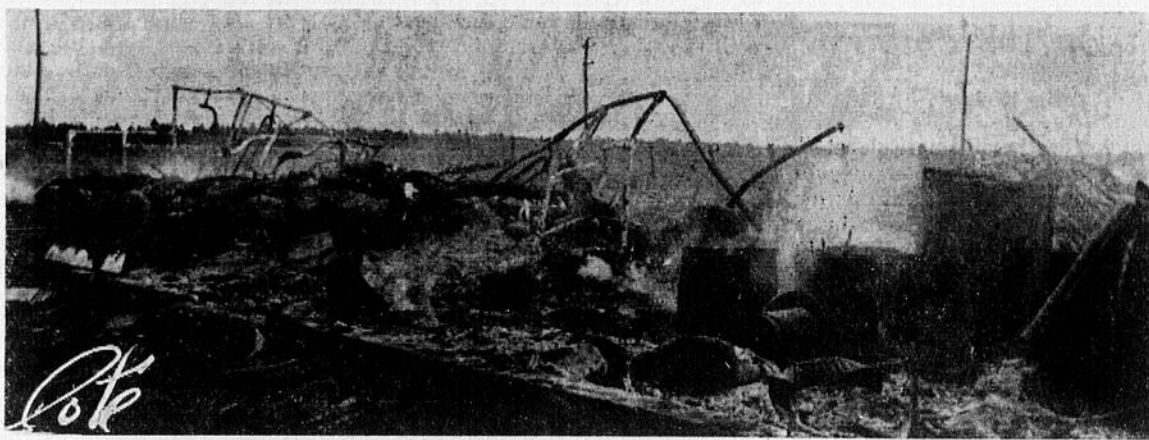
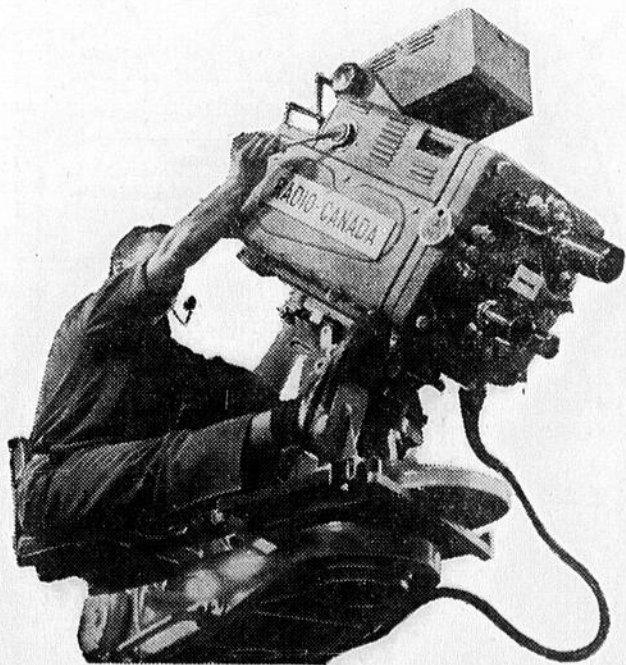
L'élan d'un quart de siècle

- 2 réseaux de télévision
- 3 chaînes nationales de radio
- 1 chaîne bilingue FM
- 1 service international

pour informer et divertir tous les Canadiens

25^e anniversaire

de
RADIO-CANADA



UN INCENDIE a détruit de fond en comble la ferme de M. Maurice Lambert, de Beauséjour. M. Lambert est président de l'U.C.C. Les pertes en bovins et poulets, ainsi que de l'équipement

de laiterie totalisent approximativement \$30,000. Une corvée a eu lieu dimanche, pour aider M. Lambert à reconstruire ses bâtiments.

TAXE SCOLAIRE : —

La taxe scolaire dans la Municipalité a fait un bond de 33 1/3 pour-cent, comparativement à l'année 1960. Ceci ne veut pas dire que c'est attribuable à la Commission Scolaire locale, c'est tout simplement dû aux circonstances de l'heure. Rien n'empêche que la situation financière du propriétaire reste sérieuse.

FILIALE DE LA S.S.J.B. : —

Des propagandistes de La Société Saint-Jean-Baptiste de la région rendaient visite à l'association de l'U.C.F.R. de la paroisse, ces jours derniers. Le but éventuel est de fonder une filiale de la société. Vouloir grouper cette association et travailler à l'avancement des intérêts communs de la race est louable. Il va sans dire que si l'on veut conserver nos droits et privilèges, il est de prime importance d'avoir l'oeil tout grand ouvert.

HEURES DE PRIÈRES : —

C'est le 2 décembre, premier samedi du mois, qu'aura lieu le pèlerinage mensuel au Sanctuaire du Cap de la Madeleine, afin de répondre au message de la Vierge aux enfants de Fatima.

Les personnes qui désireront y prendre part feront bien de s'adresser à Mme Elzéar Lambert. Tél. : 227-2375.

ÉPARGNE : —

L'épargne impose des sacrifices à celui qui la pratique. Ces sacrifices sont d'autant plus grands, si le revenu est minime. Cependant, les compensations sont en proportions et jamais on ne regrette les petites privations qui ont permis de mettre quelques dollars de côté. C'est quand on est enfant qu'il faut prendre la bonne habitude de l'épargne et la Caisse Populaire en offre la possibilité. C'est également un entraînement que l'on peut s'efforcer de contracter à tout âge.

L'ENVIE : —

L'envie est un sentiment de jalousie envers notre prochain. L'envieux est blessé du mérite des autres, car il ne peut souffrir d'en être surpassé, ou même égalé. Il

est fâché également de reconnaître à son semblable des talents qu'il n'a pas. Cette malheureuse disposition de son cœur, est un ver qui le ronge à l'année longue. L'envieux se réjouit de plus du malheur d'autrui. Deux des tristes effets de l'envie, sont la médisance et la calomnie, armes favorites de l'envieux. N'est-ce pas que ce sont ces instruments infernaux qui ruinent la réputation du prochain ?

LIBÉRA : —

En l'église de Maskinongé, le 25 novembre, fut chanté le libéra de M. Antonio Bibeau de Montréal, âgé de 69 ans, époux de Marie-Anne Lemelin, autrefois de la paroisse. C'est M. le curé qui officiait à la cérémonie religieuse, suivie de l'inhumation dans le cimetière paroissial.

Nos condoléances à la famille !

NOUVELLE FAMILLE : —

M. et Mme Albert Damphousse et leur famille sont arrivés dans notre village pour y demeurer définitivement.

Il nous fait plaisir de leur souhaiter la bienvenue dans notre milieu, espérant qu'ils s'y plairont.

CARNET MONDAIN : —

Le Dr et Mme Julien Sicard de Trois-Rivières chez M. et Mme Arthur Sicard, le 26 novembre.

Mme Valérie Bérard de retour à son foyer, après avoir séjourné chez sa fille Mme Alfred Gamelin de St-François du Lac.

M. et Mme Yves Bouchard, de Joliette dans les familles de J.-L. Lafrenière et R. Bouchard, en fin de semaine.

Le Dr Roland Gagnon, M.V., de Sherbrooke, chez ses parents, M. et Mme J. A. Gagnon, dimanche dernier.

M. Armand Dupuis de Mont Providence, Rivière des Prairies, en vacance dans sa famille, la semaine dernière.

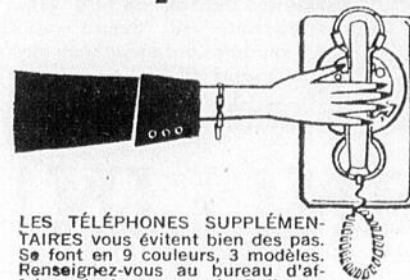
M. Jacques Paillé à Trois-Rivières dans l'intérêt de ses affaires, le 23 novembre.

Mlle Hélène Casaubon du Cap-de-la-Madeleine, chez ses parents, M. et Mme Edouard Casaubon, en fin de semaine.

M. et Mme Cléophas Lessard et leur fillette de Shawinigan chez M. et Mme Wilfrid Lessard, dimanche dernier.

M. et Mme Gaston Lemyre et leur famille de Trois-Rivières dans les familles de MM. Lucien Lemyre et Gordon Guay, le 26 novembre.

Pourquoi courir ?



LES TÉLÉPHONES SUPPLÉMENTAIRES vous évitent bien des pas. Se font en 9 couleurs, 3 modèles. Renseignez-vous au bureau d'affaires de la compagnie Bell... ou auprès du conducteur d'un de nos camions verts.



★ QUALITÉ SEAGRAM

★ SAVEUR SEAGRAM

★ VALEUR SEAGRAM

UN EXCELLENT RYE DE **Seagram** À UN PRIX POPULAIRE

St-Barthélemy...

(suite de la page 3)

courant des besoins agricoles de la région qu'elle dessert. Son programme d'études a été organisé de manière à intéresser les élèves durant deux hivers, de mai à novembre. En première année, les élèves suivent des cours d'instruction religieuse, de français, d'arithmétique, de chimie, de physique, d'égouttement du sol, etc., on leur enseigne certaines façons culturales et on leur donne des notions sur les engrais naturels et chimiques. En deuxième année, le programme comprend des leçons sur l'élevage, les divers animaux de la ferme, sur l'organisation de celle-ci d'après les principes de l'économie rurale, sur la culture des légumes et des petits fruits et autres spécialités, telles que l'aviculture et l'apiculture.

Pour préparer les élèves à la bataille de la vie, à gagner honorablement leur pain quotidien, l'école d'agriculture de St-Barthélemy a un personnel très dévoué. Il comprend le R. P. Lucien Comtois, c.s.v., directeur, le R.P. Gildas Thériault, aumônier, professeur de religion et dirigeant de la J.A.C., M. Nelson Cossette, agronome-professeur et Georges Rousseau, agronome-professeur, ainsi que M. Raymond Lazure, agronome-professeur. Aux ateliers modernes de menuiserie construits, il y a seulement quelques années, les élèves de 1ère année, sous la direction de M. Yvon Desrosiers, apprennent à "déruffer" le bois et à préparer les mortaises et autres petits morceaux de bois. Ils font tellement de progrès qu'en deuxième année, ils sont aptes à fabriquer différents meubles pour le foyer.

Le 13 septembre 1958 est une autre date historique pour l'Ecole d'agriculture de St-Barthélemy. En effet, ce soir-là, sous la présidence d'honneur de Monseigneur J.-A. Papineau, évêque de Joliette, se déroulait la première graduation pour les élèves du cours ménager agricole. L'organisation de ces cours ayant remporté un succès merveilleux avait été confiée à mademoiselle Angèle de Montigny, oblate et technicienne en science ménagère.

Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés.

SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.

LIN! LIN! LIN!

Etes-vous intéressé à augmenter votre revenu agricole?

Etes-vous intéressé à pratiquer une culture payante?

Etes-vous intéressé à pratiquer une culture facile?

Etes-vous intéressé à pratiquer une culture dont la vente est assurée?

Si oui, Pourquoi ne pas essayer 20 — 30 — 40 arpents ou plus en lin pour l'huile l'an prochain?

Les prix payés sont toujours très avantageux!

Nous sommes à votre disposition pour vous fournir tous les renseignements dont vous pourriez avoir besoin pour faire de cette culture un succès.

Si vous êtes intéressé, veuillez communiquer avec moi à l'adresse suivante:

The Canada Linseed Oil Mills Ltd,
a/s A. Schiller, agronome,
2215 Notre-Dame est,
Montréal 24, Québec. — Tél. LA. 2-2176

En définitive, l'école d'agriculture de St-Barthélemy remplit merveilleusement son rôle de former des excellents cultivateurs et des fermières idéales. Honneur à elle!

Henri LACOURCIERE.

Agronome-publiciste.

* * *

SITUATION ANORMALE: —

La Loi d'Ottawa aux municipalités autorise le Ministère des Finances à effectuer des paiements sur les BIENS FÉDÉRAUX, tant à la CORPORATION MUNICIPALE qu'à la CORPORATION SCOLAIRE.

Grâce à notre système désuet "d'évaluation à l'oeil", notre nouveau bureau de poste figure sur le rôle d'évaluation municipale pour l'énorme somme de \$1500, pour une propriété qui a coûté près de \$20,000, terrain et bâtisse. Les contribuables vont-ils continuer à donner tous les services publics à un édifice qui n'a pas encore fourni un cent de taxe pour aider la Municipalité à rencontrer ses obligations?

Remarquez que les gouvernements fédéral n'est pas en faute. Il paie ses comptes, mais il faut les lui produire. Et le Ministère des finances d'Ottawa trouvera les payeurs de taxes de St-Barthélemy bien généreux lorsqu'on lui signalera son évaluation à seulement \$1500.00.

Vraiment, nous sommes trop bons! Ou trop confiants envers ceux qui administrent nos affaires!

DE CI, DE LÀ ...

DIMANCHE soir, dernier, avait lieu dans la grande salle de l'école Du Sablé, une très intéressante soirée organisée par les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc. Après l'assemblée régulière, il y eut une partie récréative qui a été fort goûtée de tous.

* * *

U.C.F.R. — Félicitations à nos fermières pour leur nombreuses activités, particulièrement pour leur belle soirée du 24 novembre dont on lira bientôt un compte-rendu détaillé!

* * *

RÉUNION DES ANCIENNES ÉLÈVES: Le 25 après-midi, les anciennes élèves du Couvent se réunissaient en grand nombre pour renouer connaissance et manifester leur gratitude envers les révérendes soeurs des SS. NN. de Jésus et de Marie. Les élèves actuelles étaient chargées de la partie musicale du programme.

* * *

RÉUNION DES ANCIENNES ÉLÈVES: Le 25 après-midi, les anciennes élèves du Couvent se réunissaient en grand nombre pour renouer connaissance et manifester leur gratitude envers les

révérendes soeurs des SS. NN. de Jésus et de Marie. Les élèves actuelles étaient chargées de la partie musicale du programme.

* * *

R.I.P. — Aux messes de dimanche, M. le curé a recommandé aux prières des fidèles l'âme du R. Frère Hubert-Gabriel (Joseph-Wilfrid Croisetière), décédé la semaine dernière à l'âge de 88 ans, et dont les funérailles ont eu lieu le 27 novembre au Sault-au-Récollet.

Le Frère Hubert-Gabriel est le premier canadien à entrer dans l'Institut des Frères de Saint-Gabriel. Il est né en 1873 au village de St-Barthélemy et il est l'oncle de M. Aristide Caumartin et de Mme Joseph Tousignant, de notre localité. Nos sympathies à la famille!

* * *

AVIS: Il est bon de se rappeler que le 8 décembre, les MAGASINS de St-Barthélemy seront ouverts toute la journée, de 9 heures du matin jusqu'à 9 heures du soir.

De plus, LA BANQUE PROVINCIALE, LA CAISSE POPULAIRE, et certains salons de coiffures seront ouverts aux heures habituelles du vendredi.

* * *

A l'Hôpital Comtois de Louiseville, le 19 novembre, est né un garçon à M. et Mme René St-Yves (Pauline Béland). Nos félicitations!

M. Paul Abbott, récemment arrivé dans le rang d'York, a ouvert une boutique de coffres de cèdre. Voilà un cadeau tout trouvé pour

MAL DE DOS

Quand les reins n'éliminent pas l'excès d'acidité et de déchets, il en résulte souvent des maux de dos, une sensation de fatigue, un repos troublé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins à reprendre leur fonction normale. Vous vous sentez mieux — dormez mieux — travaillez mieux. 80F



la maman ou ... la petite amie!

* * *

LA TEMPÉRATURE du mois de novembre a étonné tout le monde, même les personnes les plus âgées. Encore dimanche dernier on pouvait voir les animaux aller se dégourdir dans les pâturages, ce qui est un fait assez inusité pour la saison. Et si vous grelottez au moment où vous lirez ces lignes, dites-vous que vous en "avez attrapé un bon boutte".

* * *

De temps en temps, même l'enfant le plus brillant a besoin qu'on l'applaudisse ... d'une seule main.

* * *

LE MAGASIN MERCURE célèbre cette année le 40e anniversaire de son ouverture, plus exactement le 25 novembre. Son premier client a été feu Magloire Dumontier, père de Mme Louis Alard de notre village, qui a acheté une bobine de fil au prix de 5¢ pour 300 vgs. Maintenant, vous payez 23¢ pour 200 verges, ce qui vous donne une faible idée du changement du coût de la vie, après quatre décennies. Il est vrai que nous jouissons du confort de nombreuses inventions modernes. Mais, sommes-nous plus heureux?

Ste-Angèle de Prémont

GRAND'MESSES, SEMAINE DU 3 DÉCEMBRE: —

LUNDI, 7 h., pour M. et Mme Joseph Martin, par Mme A. Bergeron.

MARDI, 7 heures, pour Jean-Paul St-Yves, par son épouse.

MERCREDI, 7 heures, pour les membres vivants de la Propagation de la Foi.

JEUDI, 7 heures, en l'honneur de la Sainte Vierge, faveurs obtenues, par un jeune homme.

VENDREDI, 7 hres et 9 h. 30, Immaculée-Conception.

SAMEDI, Service anniversaire de Mme Joseph Martin, par M. et Mme Albert Martin.

PREMIER VENDREDI DU MOIS: —

A l'occasion du premier Vendredi du mois, il y aura une messe à 11 heures a.m. et une autre le soir à 9 heures, précédées de confessions.

NOS MALADES: —

M. Fortunat Lessard du rang St-Charles, a été recommandé aux prières au prône dimanche dernier comme étant dangereusement malade.

RENÉ SAVOIE

COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ

Vie — Vol — Feu — Auto

Responsabilité patronale et publique

272, BOUL. OUEST CA. 8-2755

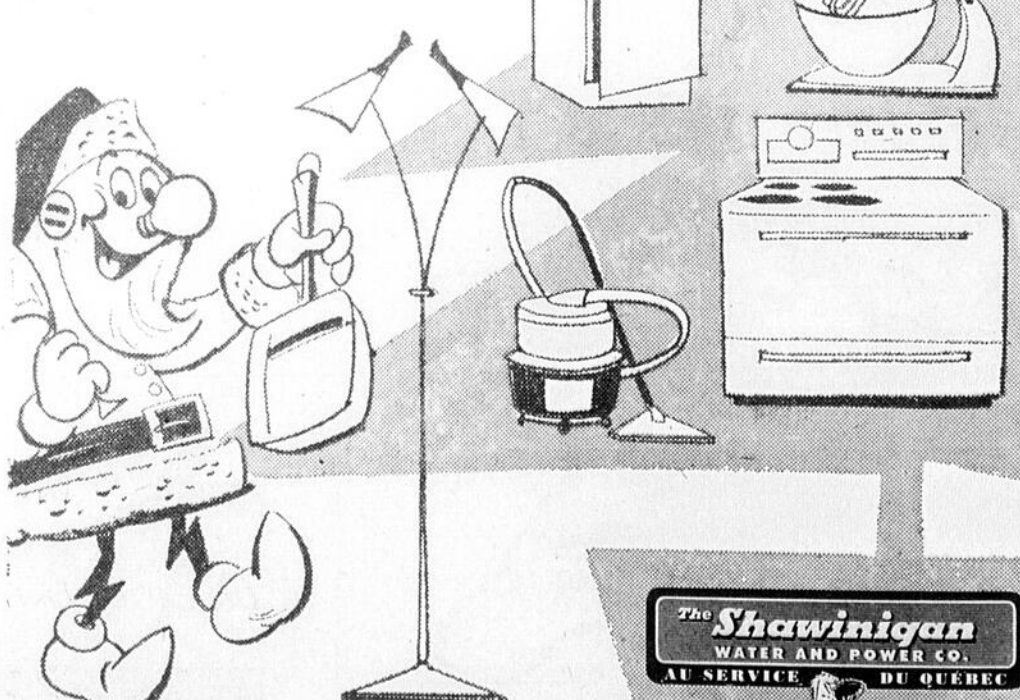
LOUISEVILLE, P.Q.

REÇU À NOËL ...

UTILE TOUTE L'ANNÉE

Pour faire durer le plaisir de ceux que vous aimez, offrez-leur des appareils électriques! Ce sont des cadeaux modernes — des cadeaux utiles.

Rendez-vous chez votre marchand d'appareils électriques. Il a le meilleur choix de cadeaux que vous puissiez trouver.



The Shawinigan
WATER AND POWER CO.
AU SERVICE DU QUÉBEC

NOUVELLES DE ST-JUSTIN

DE LA NEIGE —

Il semble que la neige soit arrivée pour de bon et la tempête du début de la semaine a occasionné quelques accrochages mineurs sans gravité.

Toutefois, mardi soir dernier, peu après l'heure du souper, le jeune Claude Gaboury, âgé de 21½ ans, fils de M. et Mme Bertrand Gaboury, a été heurté par une automobile conduite par M. Gabriel Masson, en face de la demeure de M. Adolphe Déry. L'enfant fut conduit chez le Dr Hébert de Maskinongé mais

ne semble pas avoir subi de blessures.

AUTRE ACCIDENT —

Dimanche dernier, à Montréal, M. André Gagnon de notre paroisse a capoté à deux reprises sur le Boulevard St-Michel, après que sa voiture eut été heurtée par un autre véhicule qui avait négligé de faire un arrêt réglementaire.

Mme F.X. Gagnon qui avait pris place dans la voiture conduite par son fils a subi de légères contusions lors de cet accident.

La voiture, une Envoy '60, est une perte complète.

LA CAMPAGNE DIOCESAINE —

Comme nous en faisons mention dans notre dernière édition, la campagne de charité diocésaine a été suspendue en ce qui regarde St-Justin mais elle se poursuivra. C'est ce qu'a annoncé notre curé au prône, dimanche dernier.

Une requête signée par un grand nombre de paroissiens fut présentée aux autorités religieuses du dio-

cèse, non pas dans le but de nier les besoins de l'Évêché mais pour protester contre le mode d'organisation de cette campagne.

Depuis ce temps, une industrie locale, "Les Meubles de St-Barthélemy Ltée", a offert de payer en entier, en trois versements égaux, la somme de \$15,160.00, qui représente l'objectif fixé pour notre paroisse au cours des trois prochaines années.

Souhaitons que l'on puisse trouver une heureuse solution à ce problème qui permettrait aux autorités religieuses diocésaines d'atteindre le but qu'elles s'étaient fixé, et ce, à la satisfaction de tous et chacun.

NAISSANCE —

À l'Hôpital Comtois, le 27 octobre, est née une fille à M. et Mme Gérard Lajoie qui fut baptisée en l'église paroissiale, le 4 novembre, sous les prénoms de Marie, Doris, France, Parrain et marraine : M. et Mme Fernand Gagnon de Lachine, oncle et tante de l'enfant ; porteu- se : Mlle Nicole Lajoie.

AUX LIGUEURS —

Au Cap de la Madeleine, dimanche, le 10 décembre, réunion des apôtres des Retraites fermées pour mettre au point certains aspects du recrutement. Pressante invitation à tous les Ligueurs.

Ouverture à 8 hres le soir et clôture vers les 10 hres.

GRAND'MESSES SEMAINE DU 3 DECEMBRE —

LUNDI pour Mme Joseph Lavoie, par Hervé Lavoie.

MARDI aux intentions de Mme Dieudonné Vermette.

MERCREDI pour Omer Boivin. JEUDI aux intentions des donateurs du 2 novembre.

VENDREDI 6.30 hres pour Antonio Masson, par son épouse.

9 hres : Bien de la terre en action de grâces par le haut de Trompe-Souris.

SAMEDI pour Aquila Pâquette par Gertrude Pâquette.

VA ET VIENT —

M. et Mme Jules Vallerand de Montréal, à St-Justin en fin de semaine.

M. et Mme Blaise Bellemare de Montréal, dans notre localité, récemment.

M. et Mme William Gagné de Montréal, chez des parents, dimanche.

M. et Mme Rosaire Savoie d'Yamachiche, dans notre localité en fin de semaine.

M. et Mme Jacques Lemyre de Montréal, chez M. Onésime Lemyre, récemment.

M. et Mme Réjean Gagnon de Lachine, de passage chez M. Charles Baril.

M. et Mme Bernardin Bellemare sont allés à Hull, en fin de semaine.

M. et Mme Paul Gauthier ainsi que Mme Omer Gauthier des Trois-Rivières, M. et Mme Gilbert Mawn du Cap de la Madeleine, M. et Mme Ben. Emond de Montréal, chez Claude Gagné, dimanche.

M. et Mme Thomas Clément de St-Paul l'Ermitte, de passage chez des parents en fin de semaine.

M. et Mme Jos. Vincent ainsi que Hélène et Diane Laffrenière sont allés à L'Épiphanie, dimanche dernier.

Mercredi le 6 décembre
les magasins seront ouverts
jusqu'à 6 heures p.m.

Ass. des Marchands

Nombre insuffisant d'étudiants dans les facultés d'agriculture

La fréquentation universitaire des étudiants en agronomie pour l'année académique 1961-62 laisse prévoir une pénurie d'agronomes pour les années à venir. En effet, l'inscription totale pour le cours agronomique est de 248 élèves dans les deux facultés françaises d'enseignement agronomique : l'Institut Agricole d'Oka et l'École d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière. Le dénombrement des étudiants révèle la répartition suivante : 1ère année, 71 élèves ; 2ième, 48 ; 3ième, 23 ; finissants en 4ième année, 31. On compte 75 élèves dans les classes pré-agronomiques.

Un récent mémoire de la Corporation des Agronomes établissait

que la profession requerrait environ 150 nouveaux agronomes annuellement. Actuellement, 957 agronomes pratiquent leur profession au service de l'industrie, du commerce, des gouvernements fédéral, provincial et municipaux.

Les administrateurs de la Corporation des Agronomes, les dirigeants des diverses entreprises agricoles ainsi que les ministères de l'agriculture s'inquiètent de la présente situation. Alors que l'agriculture exige des agronomes dans tous les domaines de la propagande, la recherche et la commercialisation, la fréquentation dans les facultés d'agriculture s'avère nettement insuffisante pour assurer la relève.

Le nouveau taux d'intérêt LNH sera profitable aux futurs propriétaires occupants

La réduction du taux d'intérêt sur les prêts hypothécaires consentis aux termes de la Loi nationale sur l'habitation, annoncée récemment à Ottawa, le 6 novembre courant, par l'honorable David-J. Walker, aura pour effet de réduire de 2.2% les mensualités hypothécaires que les nouveaux propriétaires-occupants auront à payer aux termes de la LNH. En dollars et en cents, le nouveau taux de 6½% qui s'applique aussi aux prêts directs accordés par la Société centrale d'hypothèque et de logement, l'organisme fédéral du logement, signifie que les futurs emprunteurs aux termes de la LNH paieront environ 16 cents de moins par mois, par mille dollars d'un prêt hypothécaire.

Par exemple, une famille qui doit payer un prêt hypothécaire de \$10,000 dans une période de 25 ans au nouveau taux de 6½%, devra verser des mensualités de \$66.90, soit une réduction de \$1.60 par mois, taxes non comprises.

Si on considère cette réduction pendant toute la durée de l'hypothèque, l'épargne est assez considérable. Dans le cas d'un prêt de \$10,000, la réduction des frais d'intérêt est de \$456.90 pour une durée de 25 ans, \$577.10 pour un prêt de 30 ans et \$702.60 dans le cas d'un prêt de 35 ans.

Le taux de 6½% s'applique à toutes les Promesses d'assurer qui ont été émises par la Société centrale d'hypothèque et de logement aux prêteurs agréés aux termes de la Loi nationale sur l'habitation, à compter du 6 novembre 1961.

De même, tous les prêts directs approuvés par la SCHL en faveur des futurs propriétaires-occupants, depuis le 6 novembre courant, seront consentis au nouveau taux. De plus, le nouveau taux s'appliquera aux prêts directs de la SCHL consentis pour des maisons en voie de construction, à condition que l'hypothèque n'ait pas encore été enregistrée.

En annonçant ce changement du taux d'intérêt, monsieur Walker s'est dit confiant que la réduction du taux ne nuirait pas à la disponibilité de fonds hypothécaires aux fins de l'habitation. Il

a prévu que la construction de maisons se maintiendrait à un niveau élevé et a répété des déclarations antérieures suivant lesquelles le gouvernement fédéral avait toujours eu comme ligne de conduite de maintenir aussi bas que possible le taux d'intérêt LNH qui permettrait quand même de compter sur une disponibilité assez considérable de deniers hypothécaires.

Nouveau taux pour les autres projets

Toute une catégorie de projets qui peuvent être financés en vertu de la Loi nationale sur l'habitation ont aussi été atteints par la déclaration de Monsieur Walker.

Un nouveau taux de 5½%, qui remplace l'ancien taux de 5¾%, a été fixé pour les prêts directs de la SCHL aux sociétés à dividendes limités qui construisent des projets d'habitations à loyer modique et des projets d'habitations destinés aux personnes âgées ; ce nouveau taux s'applique aussi aux projets municipaux d'épuration des eaux-vannes ainsi qu'aux projets de logements universitaires.

Le taux réduit entraînera une épargne de plus de \$4,500 pour une compagnie à dividendes limités qui construit des logements à loyer modique et qui obtient un prêt de \$50,000 remboursable en 50 ans, à 5½%. Une municipalité peut prévoir une épargne de plus de \$1,800 sur un prêt de \$40,000 remboursable en 45 ans, et accordé pour aider à réaliser un projet d'épuration des eaux-vannes. Une université qui emprunte \$500,000 en vue de construire des résidences pour ses étudiants, peut maintenant épargner jusqu'à \$55,000.

La réduction générale des taux d'intérêt LNH influencera aussi les ventes futures de propriétés appartenant à la Société centrale d'hypothèque et de logement ou dont elle a fait l'acquisition par suite de ses diverses formes d'activité dans le domaine résidentiel. Le taux d'intérêt, dans le cas des propriétés vendues par la SCHL, a aussi été réduit de 6¾% à 6½%.

Le taux d'intérêt exigé sur les prêts pour l'amélioration de maisons aux termes de la LNH reste toutefois à 6 p. 100 par an.



QUAND VIENDRA LA GRANDE DECISION CHOISISSEZ LA VOTRE CHEZ

Geo.-A. Giguère

DIAMANTS
Garantis
PARFAITS

PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE COTE UTILISEZ

CERTES DE CREDIT HONOREES ICI
Service de
CREDIT POPULAIRE

MEILLEURES QUALITES — DERNIERES NOUVEAUTES PRIX MODERES

GEO. A. GIGUERE
HORLOGER BIJOUTIER
DIAMANTAIRE
60, St-Laurent *Louiseville*



L'ACTUALITÉ À ST-PAULIN

par LÉOPOLD L. DUHAIME
Journaliste

DES DISPARUS DE LA CARTE DE ST-PAULIN DE 1880 : —

(Droits réservés)

Jean-Baptiste Lafond, né à St-Léon en 1839, son épouse, Sophie Pichette, née à St-Léon en 1846; leurs enfants, tous nés à St-Paulin: Alphonse, né en 1865, Victoria, née en 1866, Edouard, né en 1868, Olivier, né en 1870, Salomé, née en 1874, Aldéa, née en 1876, Hermine, née en 1878, Moïse, né en 1879.

Marie Lamothe, née à Saint-Léon en 1806, sa fille, Delia Lafond, née à St-Léon en 1845.

François-X. Lafrenière, né à St-Léon en 1830, son épouse, Rose-Delima Lessard, née à Maskinongé en 1840; leurs enfants, tous nés à St-Paulin: Henri, né en 1856, Thomas, né en 1858, Marcelline, née en 1866, François-X., né en 1868, Narcisse, né en 1870, Isaïe, né en 1872. Avec cette famille résidait Adolphe Lafrenière, frère de François-X., père, né à St-Léon en 1836.

Jean-Baptiste Baribeau, né à Saint-Léon en 1846, son épouse, Marguerite Bellemare, née à St-Léon en 1843; leurs enfants, tous nés à St-Paulin: Marguerite, née en 1866, Melina, née en 1867, Marcelline, née en 1869, Jean-Baptiste, né en 1870, Anna, née en 1871, Adélard, né en 1873, Alphonse, né en 1878, Alexina, née en 1879. En 1880, le père de la famille, Jean-Baptiste Baribeau, était comme bien d'autres aux États-Unis.

Edouard Mc Guire, né en Irlande en 1814 (il est la souche des familles McGuire), son épouse, Emélie Lavoie, née à Rivière-du-Loup, en 1821. Avec eux demeurait Mary Laurent, née à Saint-Paulin en 1862.

Narcisse Lavallée, né à St-Paulin en 1858, son épouse, Marie-Louise Lavallée, née à St-Paulin en 1856; leur fils Johnny, né à St-Paulin en 1878.

L'ŒUVRE D'APOSTOLAT DE
M. LE CHANOINE
J. A. E. LAFLÈCHE,
SES CONSOLATIONS : —



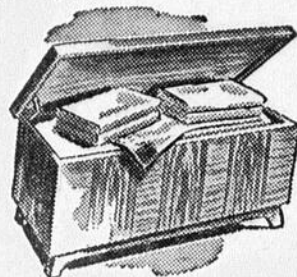
RÉV. SOEUR
CÉCILE-DE-ROME, A.S.V.

Révérende Soeur Cécile-de-Rome, née Anita Allard, est issue du mariage de feu Joseph Allard, Marchand de St-Paulin, et de feu Sophie Paquin. Elle est née à St-Paulin le 24 janvier 1904 et fit ses études au couvent des RR. SS. de l'Assomption à St-Paulin, puis

SUGGESTIONS à l'occasion de Noël

Profitez dès maintenant de votre temps pour magasiner, n'attendez pas à la dernière minute, ainsi vous profiterez d'un plus grand choix.

- COFFRES EN CEDRE
- LAVEUSES ET SECHEUSES
- PHONO ET STEREO
- APPAREILS ELECTRIQUES DE TOUS GENRES.



Venez nous rendre visite au Royaume du Meuble

Chez D. DULUDE

19 ST-LAURENT

TEL. : CA. 8-4675

LOUISEVILLE

à l'Ecole Normale de Nicolet.

Ses remarquables talents en musique lui valurent d'être organisateur à l'église de sa paroisse jusqu'à son entrée, le 24 août 1922, dans la communauté des SS. de l'Assomption de Nicolet.

A titre de professeur de piano, organiste, directrice de chant pendant trente-six ans, elle déploya ses activités dans les missions de St-Barnabé, La Tuque, Nicolet, Amos, La Baie du Febvre; elle est présentement à cette dernière mission.

SON CARACTÈRE JOVIAL
EST-IL CAUSE DE
SA LONGÉVITÉ : —



M. ARTHUR ALLARD

Nous rapportant à "Nos boulangers", article paru le 20 octobre 1960, nous reproduisons ici la photographie de M. Arthur Allard que L. L. Du M. a visité ces jours derniers et qui malgré les quatre-vingt-dix ans qu'il est sous le point d'atteindre, a pu fournir avec exactitude de bien chers souvenirs du passé "Sur le siège arrière".

M. Arthur Allard fut un de ceux qui de 1900 et pour plusieurs années par la suite, exerça le métier de boulanger dans notre coin qu'est St-Paulin. Notre journaliste est heureux de rendre témoignage à M. Arthur Allard pour sa grande mémoire du passé et de son exactitude à raconter ses tours de jeunesse...

... Un jour raconte-t-il... Un nommé Paquin... s'amène fréquenter une fille du centre du village dont les parents étaient absents à Yamachiche pour la veillée... Le prétendant dételle son cheval dans l'étable chez le père de la prétendante et lorsqu'il fut entré dans l'étable, notre bon joueur de tours, M. Allard, lui barre la porte à l'extérieur obligeant ainsi le cavalier à passer la veillée dans l'étable jusqu'à l'arrivée à 11 heures, des parents de la jeune fille. C'est en riant que M. Allard nous raconte ses tours de jeunesse et il continue... Un nommé Auger du rang Douze Terres, possédant un bon cheval de voiture avait l'habitude de dâtelier son cheval le soir dans la boutique de forge de M. Ulric Guimond et c'est alors qu'un soir, M. Allard avec d'autres compagnons, "Henri L. Duhaime et autres" s'en vont à

la sortie du village défaire une clôture de perches et les poser de travers dans le chemin à tous les dizaines de pieds sur une bonne longueur... et cachés dans le fossé ils attendaient pour voir les effets... Un soir que "Ti-Mé" veillait avec sa blonde, la porte du salon s'ouvrit et un petit cochon de cinq ou six semaines fut poussé à l'intérieur.

Assis sur le bord de son lit et en fumant une bonne pipe de tabac canadien, il s'entretient avec L. L. Du M. des anciens de chez nous en racontant des faits drôles se rapportant à chacun d'eux. Mais, il lui apporte aussi les faits très intéressants pour celui qui a des attachements à son coin, tels la pierre pour la construction de l'église de 1887 fut prise sur la terre de Etienne Côté, dans le rang Haut de Beau Vallon. Maxime Junau avait contracté le charroyage de même que les grandes pièces de bois de charpente du clocher, du toit et des colonnes furent coupées sur la terre de Charles Lafrenière au rang Petit Pief. Lui même, M. Arthur Allard a travaillé à la coupe de ces

grands morceaux.

DÉCÈS D'UN ANCIEN
DE CHEZ NOUS : —

A Shawinigan, est décédé à l'âge de 87 ans, M. Simon Elliott qui avait quitté notre paroisse il y a environ dix ans. Ce fut un de nos citoyens-cultivateurs du rang Grande Ligne.

Outre son épouse, née Evelina Gélina, il laisse pour pleurer sa perte une fille Mme Hermann Paquin (Albanisse) de Shawinigan, son gendre, M. Hermann Paquin; sa sœur: Mme Méclias Juneau (Louise) de Shawinigan; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Wellie Elliott de Shawinigan, Mme Arthur Lafrance, épouse en première nocces de feu Théodule Elliott de Montréal, M. Lionel Gélina de Shawinigan, M. et Mme Alfred Boisvert d'Abitibi, M. Jean-Baptiste Valiquette de Montréal; ses petits-enfants: Guy Paquin, marié à Pauline Lafrenière, Mme Henri Boutin, née Aline Paquin, Georges Paquin, marié à Fernande Paquin, Mme Be-

(suite à la page 16)

SAVIEZ-VOUS



GASTON FLEURY, C.L.U.

Gérant Régional

90 St-MARTIN

LOUISEVILLE

La Compagnie d'Assurance-Vie Sun Life du Canada

... que plus de \$600,000 sont versés, chaque jour ouvrable, aux détenteurs de polices, bénéficiaires et rentiers de la Sun Life du Canada ?

En qualité de représentant Sun Life de votre localité, puis-je vous être utile ?

PLAISIR GARANTI

Dow

FAIT

RESSORTIR

TOUTES LES

QUALITÉS

DE LA

BIÈRE



Le Courrier d'Yamachiche

BEL HOMMAGE RENDU À MILLE ETOILDA GÉLINAS :

Le 20 novembre dernier décédait à l'Hospice St-Joseph des Trois-Rivières, Mlle Etoilda Gélinas, âgée de 76 ans. Son service et sépulture avaient lieu à Yamachiche, mercredi, le 22 novembre dernier. Le service était chanté par un parent de la famille, M. le curé E. Jacob assistait au chœur. MM. Rousseau et Frères des Trois-Rivières dirigeaient les funérailles.

La défunte laisse dans le deuil, une sœur Mlle Aldéa Gélinas de l'Hospice St-Joseph des Trois-Rivières. Un nombre imposant de parents et d'amis assistaient aux funérailles. La défunte fut inhumée au cimetière paroissial. Nos sympathies à la famille !

LE ROSAIRE PERPÉTUEL : —

Madame I. Garceau, organisatrice devant maintenir la récitation du Rosaire au Cap-de-la-Madeleine le 1er vendredi de chaque mois, invite les personnes disponibles à prendre part au groupe proposé pour le maintien du Rosaire Perpétuel de 8 hres a.m. à 4 hres p.m. ... Une messe à 11 hres a.m. favorise les pèlerins qui désirent y faire la Ste-Commun.

Egalement les personnes d'Yamachiche qui désirent faire le 1er samedi du mois au Cap-de-la-Madeleine n'ont qu'à donner leur nom à Mme Paul Gauthier, responsable bénévole de cette organisation. Le départ s'effectue à 7.15 hres p.m. ... à 9 hres p.m. il y a la messe ... à 11 hres p.m. une heure sainte et la communion se distribue à 12.05 a.m. chaque 1er samedi du mois.

PROCHAIN MARIAGE : —

Samedi, le 2 décembre prochain sera béni en notre église paroissiale le mariage de Mlle Monique Prieur, fille de M. et Mme Jean-Charles Prieur d'Yamachiche, à M. André Legris, fils de M. et Mme Lionel Legris de Louiseville. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par M. le curé E. Jacob dans une messe solennelle à 9.30 a.m. Au retour de leur voyage les nouveaux époux habiteront Black-Lake. Voeux de bonheur !

BOWLING

Centre Récréatif Sainte-Anne d'Yamachiche

Les hommes :

Mardi 5 décembre :
7 hres : Buisson vs Duchesne
9 hres : Girardin vs Langlois
Mercredi 6 décembre :
7 hres : Bourassa vs St-Louis

Les dames :

Mercredi 6 décembre :
Bellemare vs Bellevue
Jeudi 7 décembre :
Garage Fina vs Vaillancourt

Moyennes des équipes :

Roger Milette 138.6
Georges Langlois 138
Fernand Ricard 135
Denis Bellemare 130.6
Jean-Paul Ferron 126
André Milette 123.3

Meilleur simple :

Jean-Paul Ferron 158

Meilleur triple :

Roger Milette 416

Equipes mixtes :

Jean-Paul Ferron 139
Marie-Edith LeSieur 103.6
Martial Ricard 128.6
Gisèle Bellemare 90

Position des clubs :

Duchesne 20
Girardin 17
St-Louis 16
Langlois 14
Buisson 10
Ricard 10
Pellerin 10
Bourassa 7

CHEZ LES FEMMES

Meilleures moyennes :

Mme Florent Lamy 104.6
Denise Lamirande 97.3
Marie-Edith LeSieur 96.3
Hélène Chatelain 94.6

Meilleur simple :

Pauline Milot 121

Meilleur triple :

Mme Florent Lamy 314

Position des clubs :

Bellevue 21
Garage Fina 12
Vaillancourt 11
Bellemare 5

Vien de paraître aux Editions de l'Homme

"Vive la compagnie"

par Pierre Daignault

"L'un des meilleurs moyens de conserver et de cultiver l'esprit français, c'est de chanter et de faire chanter le plus possible, nos belles chansons canadiennes", disait Monseigneur Camille Roy.

Afin de mieux servir cette cause, les Editions de l'Homme viennent donc de publier "Vive la Compagnie", un volume contenant 50 chansons folkloriques, recueillies par Pierre Daignault. Au même moment, la compagnie RCA Victor vient d'enregistrer un long-jeu renfermant douze de ces chansons et mettant Pierre Daignault en vedette.

Pierre Daignault est un folkloriste bien connu. Il possède un répertoire inépuisable de chansons dont plusieurs sont de sa composition.

Ce nouveau recueil de 128 pages qui vient de paraître, comporte non seulement les paroles des 50 chansons de "chez nous" les plus populaires, mais aussi leur musique.

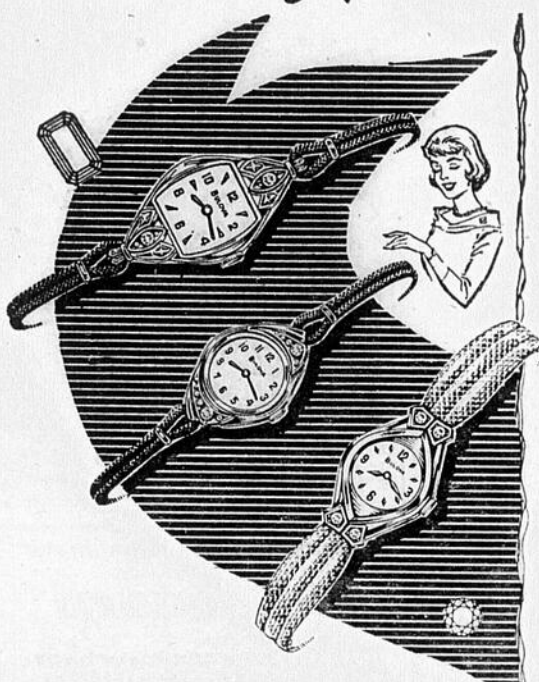
Il est en vente partout à \$1.00 ou à l'Agence de Distribution Populaire Enrg. 1130, est Lagache-tière, Montréal. L.A. 3-1182.



SURETE PROVINCIALE : On voit ici le personnel de la Sûreté provinciale, à Louiseville. De gauche à droite : les agents Raymond Ri-

chard, Claude Lavoie, Léopold Bougie, le caporal Lucien Bergeron, les agents Maurice Turner, Robert Lamy et Florent St-Yves.

N'attendez pas à la dernière minute!!



FAITES votre CHOIX!

\$39⁹⁵

ET PLUS...



MANQUE-T-IL

UN ANNEAU À VOTRE

SERVICE DE CHAUFFAGE À L'HUILE ?

Notez les avantages que vous offre le service *chaleur-éclair* de Shell

- ☐ Approvisionnement automatique
- ☐ Service d'entretien de 24 heures par jour
- ☐ Protection gratuite de Sonitor

Pour obtenir tout l'hiver un chauffage exempt d'ennuis, téléphonez à

Tél. CA. 8-2959

Louiseville Petroleum Enrg.

Marcel Manègre, prop.

34, ST-CHARLES

LOUISEVILLE



HUILES À CHAUFFAGE



Profitez du plan de



Message du Père Noël



Chers enfants,

C'est le Père Noël des Compagnons de St-Antoine qui vous écrit pour vous annoncer la grande nouvelle.

J'arriverai à Louiseville, samedi prochain, le 2 décembre.

Je descendrai du train à 10.10 heures le matin.

Grâce à la générosité de tous vos marchands de Louiseville, les cadets, ainsi que notre fanfare locale viendront égayer notre parade.

Voici le parcours : partant de la gare, rue St-Aimé, Ste-Marie, St-Marc, St-Laurent et de là pour nous arrêter au magasin People où je distribuerai des bonbons.

Si les parents désirent avoir une photo avec moi, le Père Noël, venez dans l'après-midi de 3 heures à 4 heures, une demoiselle sera là pour vous recevoir.

Je vous attends tous à la gare, samedi, le 2 décembre, à 10.10. N'oubliez pas, pas seulement que les enfants de Louiseville mais aussi ceux du Comté de Maskinongé, Ste-Ursule, Ste-Angèle, St-Edouard, St-Désiré, St-Justin, Maskinongé, St-Léon, St-Paulin, St-Alexis sont les bienvenus !

Venez tous !

PERE NOEL

"Faites des heureux avec
Les Compagnons"

Du Théâtre amateur avec les Compagnons

Dimanche matin les Compagnons de St-Antoine se sont réunis pour un déjeuner.

C'est en ce sens que nous gardons un esprit d'équipe, tous avec un air très gai, mangions et parlions de notre prochaine pièce.

C'est avec regret que nous perdions notre aumônier, M. l'abbé Paul-Emile Caron. Pour le peu de temps qu'il fut avec nous, il a été très bon conseiller et avait toujours le bon mot pour nous encourager.

Par cette chronique nous venons souhaiter la bienvenue à M. l'abbé Hamel, notre nouvel aumônier et nous lui souhaitons un long ministère parmi nous.

Les pratiques se poursuivent pour notre futur succès assuré : "Ces Dames aux chapeaux verts"



CUEILLETTE

Déjà plusieurs ont fait parvenir leurs jouets pour les petits infortunés de la ville et de la paroisse, mais beaucoup ont sans doute oublié. Envoyez votre jouet à un des Compagnons ou au Restaurant Chez Lord.

Ste-Ursule

OFFICES DE L'ÉGLISE.
SEMAINE DU 3 DÉCEMBRE : —

LUNDI, 6 hres 45, messe pour l'âme de Ernest Lagacé, par Charles Lagacé. — 7 hres 15, messe pour l'âme de Louis Arseneault, par la Coop. Fédérée.

MARDI, 6 hres 45, messe pour l'âme de Philias Lessard, quête au service. — 7 hres 15, messe pour l'âme de Pierre Lambert, par Jacques Charette.

MERCREDI, 6 hres 45, messe pour l'âme de David Déziel, par son frère Raymond. — 7 hres 15, messe pour l'âme de Noé Paillé, par M. et Mme Gérard St-Louis.

JEUDI, 6 hres 45, messe pour l'âme de Théophile Fournier, par son épouse. — 7 hres 15, messe en Action de grâces, faveurs obtenues, par un particulier.

VENDREDI, 6 hres 45, messe en l'honneur du Sacré-Coeur par les paroissiens. — 7 hres 15, messe pour l'âme de Noé Paillé, par Ed. St-Yves et Rose St-Louis.

SAMEDI, 6 hres 15, messe pour parents défunts de M. et Mme Wilford Michaud. — 7 hres 15, messe en Action de grâces, faveur obtenue, par André Lavaute.

LAMPES DU
SANCTUAIRE PAYÉES : —

Par Joseph Lefrançois, André Lambert et un particulier.

RENTES DE BANC : —

Il serait bien de ne pas oublier que les rentes de bancs, à l'église, sont payables, et que les bancs non payés, seront vendus le 10 décembre, après la grand'messe.

SOIRÉES : —

Il y aura, tel qu'annoncé, à l'école du village, jeudi soir, le 30 novembre, à 8 hres, une assemblée de tous les Ligneurs de la paroisse. On en profitera pour faire l'élection des directeurs de la Ligue.

Il y aura, tel qu'annoncé également, une soirée Lacordaire à l'école du village, samedi soir le 2 décembre, à huit heures. Des membres du Domrémy des Trois-Rivières seront présents et sauront intéresser l'assistance par les conférences qui seront données. Donc en foule samedi soir à la salle de l'école.

Il y aura enfin, tel que rapporté dans notre dernier courrier, le 7 décembre, toujours à la salle de l'école No 1, partie de cartes donnée sous les auspices des Dames de l'U.C.F.R. On compte sur une nombreuse assistance en vue de reconnaître tout le bien que fait dans la paroisse cette belle association.

ERREUR : —

Dans le courrier de la semaine dernière on annonçait, par erreur, le séjour à l'hôpital de Mme Philippe Baril : c'est Mme Jean-Paul Baril, de Louiseville qu'il aurait fallu lire.

VA ET VIENT : —

M. et Mme Gildor Baril, de Montréal, en fin de semaine chez M. et Mme Ephrem Giguère.

De passage à Ste-Ursule, au cours de la semaine dernière, M. Clément Charette, professeur à Montréal, accompagné de son amie Mlle Marie Lamarre.

BAPTÊME : —

Samedi, le 25, a été baptisée : Marie, Noëlla, Claudette, enfant de Maurice E. Lessard et de Mme Gertrude Bergeron-Lessard. Cet enfant est le treizième de la famille. Parrain et marraine : M. et Mme Claude Bergeron de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Encouragez nos annonceurs



TOUT RECEMMENT, le maire de Louiseville, le Dr A. Dalcourt, était intronisé Chevalier de la Chaîne des Rôtisseurs, dans le Bailliage du

chapitre de la Mauricie. On voit M. Roland J. Douville, délégué au Canada, qui présidait à la cérémonie.



LA FÊTE TRADITIONNELLE de la Sainte-Cécile a été célébrée au Pensionnat de l'A.S.V.

On voit ici les figurantes sur la scène lors de cette célébration annuelle.

St-Edouard

TRIPLE ANNIVERSAIRE : —

Vendredi, à la salle du couvent, a eu lieu une magnifique séance qui coïncidait avec la fête du Pape, la fête de Mère Jean-du-Carmel et, la Ste-Catherine. Il y eut de magnifiques pièces de reudes, dont voici le programme :

- 1—Salut au drapeau papal (chant)
- 2—Serment de fidélité à l'Eglise
- 3—Mot de Bienvenue
- 4—Questionnaire sur le Pape
- 5—Chant missionnaire
- 6—Entr'acte : Visite de M. l'Inspecteur
- 7—Une erreur
- 8—Chant Missionnaire 100%
- 9—La pécheresse pardonnée
- 10—Visite au Vatican
- 11—Orchestre muet
- 12—Hommage à notre bien-aimé Pontife
- 13—Vente à l'encan chinois d'un magnifique panier de provi-

sions qui fut acheté par Mlle Denise Hamelin.

Ceux qui ont assisté à cette fête sont retournés très enchantés de leur après-midi et ont vu jusqu'à quel point le dévouement de nos bonnes religieuses peut aller en dépit du peu de temps à leur disposition avec des classes si chargées.

ANNIVERSAIRE : —

Bonne fête à Danny Moran, fils de M. et Mme Tom Moran (Yvette Alarie) de Belmar, N.J., qui célébrera son 2e anniversaire de naissance de la part de son oncle Dollard Leblanc, sa tante Sylviane, Gilbert et Denis Leblanc.

Un gros bonjour à Daniel Leblanc qui est arrivé chez sa tante Fleurette pour quelques semaines, de la part de sa maman qui séjourne à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal.

TRIDUUM : —

Nous avons eu le triduum du Tiers-Ordre prêché par le Rév. Père Fabien Viens, o.f.m. A cette occasion, douze personnes sont

entrées dans le noviciat. Ce sont : Mme Lucien Michaud, Mme Armand Deschênes, Mme Paul-Emile Pellerin, Mme Léonard Casaubon, Mlle Denise St-Cyr, Huguette Trudel, Jeanne-Mance Deschênes, Lise Morin, Lise Lemay, Mireille Morin, Micheline Beaugard et Gertrude Morin.

Sont entrées cordigères : Raymond Casaubon, Francine Roy et Jeanne Michaud.

On fait profession : Mlle Lise Michaud, MM. Gérard Deschênes et Gratien Bastrash.

DE RETOUR : —

Nous souhaitons un prompt et entier rétablissement à Mère Monique-de-la-Croix qui a fait un stage à l'Hôpital Comtois.

VA ET VIENT : —

Mme Emile Lessard et Mme Hubert Lepage, de passage chez Téséphore Trudel, dimanche dernier.

SOUHAITS : —

Bonne fête à Mère Jean-du-Carmel, de la part de ses élèves.

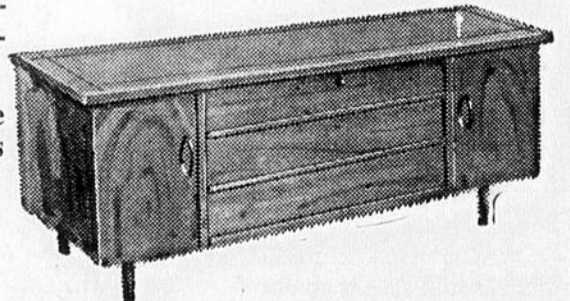
N'attendez pas...

Il faut que vous réserviez immédiatement le vôtre, car nous avons beaucoup de demandes.

Fiancés de Noël, profitez de notre mise de côté à l'occasion des fêtes.

BENEFICIEZ DE NOTRE
PLAN MISE DE COTE.

Qui s'y connaît achète à la



Maison Louis Jourdain Inc.

106 ST-LAURENT

CA. 8-4714

LOUISEVILLE



Chronique du Jeune Commerce

NOTES BIOGRAPHIQUES DE ALBERT GABOURY



Albert Gaboury est né à Maskinongé, le 5 décembre 1936, du mariage de Raoul Gaboury et de Lucienne Dauphinais. Il est l'aîné d'une famille de 12 enfants.

Il fit ses études primaires à Mas-

kinongé, après quoi il compléta cinq années de cours Classique.

Il fut à l'emploi de l'Associated Textiles of Canada de Louiseville, comme employé du bureau pendant 18 mois et fit ensuite un stage de 11 mois à Labrieville pour le compte de l'Hydro-Québec, au département de la comptabilité. Depuis le 3 mars 1958, il est officier de placement au Bureau National de Placement et à la Commission d'Assurance-Chômage de Louiseville.

Grand sportif, Albert se signale dans presque tous les sports. Il évolua durant plusieurs années comme joueur de baseball pour le "Maski", de même qu'au Hockey.

En 1958, le Jeune Commerce de Louiseville Inc., l'accueillait parmi ses rangs. L'année suivante, il occupa le poste de Secrétaire en plus de participer à cinq comités différents. Cette année, le Jeune Commerce local l'a choisi comme directeur et il est également responsable du comité des sports.

Marié à Estelle Paillé de St-Léon, le 16 mai 1959, Albert est le père de deux enfants : Claude et Lyne.

St-Léon

FÊTE SURPRISE : —

Récemment, avait lieu chez M. et Mme Liboire Lacombe, une fête surprise organisée par des parents et amis, à l'occasion du 70^e anniversaire de naissance de M. Liboire Lacombe. Un magnifique fauteuil de télévision lui fut offert en cadeau. Assistèrent à cette fête : M. et Mme Guillaume Richard, Micheline et Christiane Richard de Shawinigan ; M. et Mme Lucien Lacombe, Michel, Hélène, Normand et Jean-Marc Lacombe ; M. et Mme Roger Lacombe, Claude, Daniel et Alain Lacombe de Montréal ; M. et Mme Léo Boulanger, Serge, Pierre, Jocelyne, Collette et Louis Boulanger ; M. et Mme Vital Boulanger, Jean, Francine, Sylvie, René et Isabelle Boulanger ; M. et Mme Jules Noël, Lucie, Nicole, Josette, Marie, Claude et Jean-Noël ; M. et Mme Be-

noît Boulanger, Yves Boulanger, Mme René Lacoursière, Carole et Suzie Lacoursière ; M. et Mme Gilles Garand, Line et Linda Garand ; M. et Mme Laurent Bournival et Marie Bournival, M. André Lacombe ; M. et Mme Ernest De Carufel de Shawinigan ; M. Wilfrid Lacombe, M. et Mme Lucien Lacombe de St-Edouard, M. Bernard Plante et Roland Lacoursière.

DIPLÔME D'HONNEUR : —

Dernièrement, Mlle Reina Paillé, institutrice à l'école No 7 se voyait octroyer par le Surintendant du Département de l'Instruction Publique, M. J. Omer Jules Désaulniers, un diplôme d'honneur pour la meilleure moyenne de français obtenue par ses élèves aux examens de juin 1961.

Notons aussi que Mlle Paillé a été gratifiée de la Prime du Département de l'Instruction Publique pour succès dans l'enseignement l'an dernier.

Toutes nos félicitations et lui souhaitons de longues années d'enseignement dans notre paroisse.

Le monde évolue et les goûts changent

Une récente enquête, menée par les Distilleries Melchers parmi les nombreux consommateurs et consommateurs de gin, a confirmé cette tendance.

Pour satisfaire LE GOÛT D'AUJOURD'HUI, les consommateurs exigent un gin plus léger, plus désaltérant... enfin, un gin au goût de tous. Quand même, il faut un gin authentique fait de grains, spécialement distillés et rectifiés avec des baies de genévrier et autres plantes aromatiques, soit, du gin dans toute l'acception du mot, sans autres qualificatifs.

Les Distilleries Melchers sont heureuses de présenter l'authentique et nouveau gin "Croix d'Or", au goût d'aujourd'hui. C'est un délicieux breuvage en toutes saisons.

Le nouveau gin "Croix d'Or" est distillé et vieilli à point dans les vastes distilleries Melchers situées à Berthierville. Ce gin authentique pourra satisfaire les goûts des plus exigeants. Ce gin Croix d'Or au goût d'aujourd'hui est distillé et rectifié dans des alambics scientifiquement perfectionnés par les Distilleries Melchers, une entreprise du Québec, à votre service depuis 1898. Y goûter, c'est l'adopter!



Les deux véhicules impliqués dans un accident survenu en fin de semaine à St-Barthélemy. La voiture est une perte totale.

FUNÉRAILLES DE MME EDMOND AUGER : —

Samedi, le 25 novembre, eurent lieu en cette paroisse les funérailles de Mme Edmond Auger, née Hermeline Allard, épouse en 3^e noces de feu Edmond Auger, décédée chez son neveu M. Armand Fournier à St-Léon. Mme Auger faisait partie des associations pieuses de la paroisse.

Monsieur le curé J.-Eugène Lamy fit la levée du corps et M. l'abbé Bernard Auger, aumônier des Frères des Ecoles Chrétiennes, cousin de la défunte, de la Pointe-du-Lac, chanta le service, assisté de M. l'abbé Josaphat Baril, curé de Louiseville comme diacre et de M. l'abbé J.-Eugène Lamy, comme sous-diacre. La chorale paroissiale rendit une messe des morts harmonisée sous la direction de M. Armand Fleury. Après l'absoute, M. Lucien Auger, petit-fils de la défunte, professeur à Ville St-Laurent, Montréal, chanta le cantique d'adieu : "Viens, ô douce mort". Mme Adrien Carboneau touchait l'orgue. Une assistance nombreuse de parents et d'amis de la paroisse et de l'extérieur assistaient aux funérailles.

La défunte laisse dans le deuil : ses belles-soeurs, Mme Georges Allard, de St-Alexis et Mme Joseph Elie Auger de St-Léon ; ses beaux-fils : Joseph de St-Léon et Hermas Auger de Québec ; ses belles-filles : Rév. Soeurs Edmond du Sauveur et Hermas-Joseph des SS. de la Providence, Montréal. Mmes Joseph et Hermas Auger ainsi que Mme Paul-Etienne Valois du Cap-de-la-Madeleine. Elle laisse aussi un grand nombre de neveux et nièces. Direction des funérailles : Ferron et St-Louis de St-Léon.

Condolances à la famille !

VA ET VIENT : —

Mme Daniel Durand de Montréal, passa la semaine dernière chez ses parents M. et Mme Marcel Lessard. Elle profita de l'occasion pour rendre visite à sa tante Mme Antonio Lessard et à ses grands-parents, M. et Mme Emilien Masson.

St-Didace

BAPTÊMES : —

A St-Didace, à M. et Mme Sylvio Riopel, est né leur 20^e enfant, baptisé sous le nom de Ronald. Parrain et marraine : M. Eloi Granger et Mme Mériilda Vadenais-Bélanger.

A St-Gabriel, à M. et Mme Emile Allard est née une fille dont le baptême aura lieu dimanche prochain à St-Gabriel.

A St-Edouard, à M. et Mme Omer Lajoie, est née une fille baptisée Luce, dont Mme Gabriel Lajoie fut la marraine et son père le parrain.

A ces heureux parents nous offrons nos sincères félicitations !

JOLIETTE ALSPHALTE LIMITÉE

Entrepreneurs en travaux d'asphalte de tous genres

ESTIMATION GRATUITE SUR DEMANDE

- Construction et pavage général de routes
- Terrains de stationnement
- Entrées de garages
- Fournitures d'asphalte pour municipalités, entrepreneurs généraux, contracteurs locaux, etc., etc.

499 rue Forest
ST-PAUL DE JOLIETTE

Tél. : PL. 6-8071
PL. 6-8072

Représentant local : M. NEREE ST-PIERRE

7 Ste-Dorothée — Tél. : CA. 8-4478 — Louiseville

PROCHAIN MARIAGE : —

Samedi, le 2 décembre, aura lieu le mariage de Mlle Yvette Paquin de St-Didace, à M. Claude Léveillé de St-Justin.

VA ET VIENT : —

M. et Mme Philippe Paquin, Mlles Louiselle et Lucille Paquin, chez M. et Mme Maxime-Paquin.

M. et Mme Thomas Couto, M. et Mme Claude Paquin, M. et Mme Philippe Paquin chez M. et Mme Agapit Paquin.

M. et Mme Laurent Gingras chez M. et Mme Théophile Sarrasin.

M. et Mme Camille Lefrançois chez Mme Philippe Lefrançois.

Mlle Simone Lambert chez M. et Mme Wordy Lambert.

Mlle France Rivard chez M. et Mme Prima Rivard.

TRIDUUM : —

Le Triduum des Tertiaires s'est terminé mardi, par une belle assistance de paroissiens qui prirent l'habit du Tiers-Ordre.

30 personnes ont pris l'habit, 14 personnes ont pris le cordon (cordigère) et 4 personnes ont fait profession.

Le bureau de direction se compose maintenant de M. Euchariste Grégoire qui en est le président, Mme Héliodore Gagné, secrétaire ; Mme Jean Dandeneau, trésorière, M. Joseph Lajoie, discrétore ; Mme Maxime Paquin, infirmière ; M. Pierre Gagné, discrétore ; Mme Joseph Lajoie, vice-présidente ; M. Cyrille Branchaud, discrétore et Mme Léo Hubert, maîtresse des novices.

Suggestions pour les Fêtes



POUR LE PAPA OU LE GARÇON,

un beau gilet de laine.

OFFREZ-LUI EN UN EN CADEAU.

Il l'appréciera sûrement.

Hâtez-vous ! Profitez de notre grand choix !

Nous avons en magasin, un très grand choix de chemises "SPORT" et de "TOILETTE"

LE MAGASIN OU L'ON
S'HABILLE AVEC
QUALITE ET ECONOMIE.



Stationnement gratis à l'arrière du magasin

ENTRE LES DEUX PONTS...

Plus d'une vingtaine de membres ont été intronisés dans la Confrérie de la Chaîne des Rôtisseurs, dans le Bailliage de la section de la Mauricie, la semaine dernière, à l'Hôtel de ville.

Certains d'entre eux étaient de Trois-Rivières, d'autres, de Louiseville, notamment : MM. Alexandre Béland, Victor Milot, Jean-Jacques Côté, Dr Yvon Morinville, Dr Avellin Dalcourt, Yvon Trudeau, Dr Pierre Chauveau, de Saint-Barthélemy.

A cette occasion, le décorum était des plus prenant et M. Jean Valby, Deschesne et Desnoues, du Conseil Magistral de Paris étaient sur les lieux, ajoutant à l'importance de l'événement.

Un total de 37 pays appartiennent à la Chaîne des Rôtisseurs et les deux derniers en liste sont la Thaïlande et le Maroc.

Les premiers vestiges de cette Confrérie des "bons vivants" remontent vers l'an 1200, au temps de Saint-Louis, en France.

Toutefois, la Confrérie moderne date de 1950 et un travail splendide préside aux activités de la Confrérie dont les agapes ou dîners sont des festins royaux.

On y note, en particulier, la discipline rigide qui préside à ces repas, soit qu'on ne permet pas aux convives de fumer, tant et aussi longtemps que dure le dîner.

M. Pierre-A. Bureau, propriétaire du Château Louise et une "fine" fourchette, est le Bailli de la Chaîne des Rôtisseurs pour la section de la Mauricie.

x X x

Un gala de Charité a eu lieu, samedi soir dernier, sous les auspices du Club Richelieu local, un événement qui tient à cœur à tous ses membres, dont le président est M. Romuald Lemay, gérant municipal. Ce groupement s'occupe spécialement de l'enfance malheureuse.

Plus d'une centaine de personnes ont participé activement

à ce Gala de Charité qui a eu lieu au Club social de l'A.T.C., samedi soir, le 25 novembre; l'organisation en était confiée à M. Chs Auger, de Louiseville.

x X x

Les travaux de creusage de la grande Rivière-du-Loup sont maintenant terminés; ils ont été exécutés par la Louiseville General Enterprise, sur une largeur de 50 pieds et la profondeur du cours d'eau sera de cinq pieds, à l'eau basse.

Les opérations ont débuté, il y a environ un mois et demi, et sont du domaine fédéral.

x X x

La Chambre de Commerce senior de Louiseville a préparé et présenté un Mémoire sur l'annexion à Louiseville, pour former éventuellement le "Louiseville Métropolitain".

Ce précieux document est des plus explicite et comporte des renseignements de premier plan sur ce que serait, dans le futur, le système administratif, la délimitation des frontières, les questions d'évaluation, de Taxes, de stationnement, de circulation, et de fonds industriel, qui deviendrait quelque chose comme le Syndicat Coopératif Industriel.

Le Mémoire demande instamment à la Ville de Louiseville d'agir dans le sens de l'annexion, afin de donner à notre ville des sites industriels qui recevraient des industries qui donneraient des emplois à nos travailleurs.

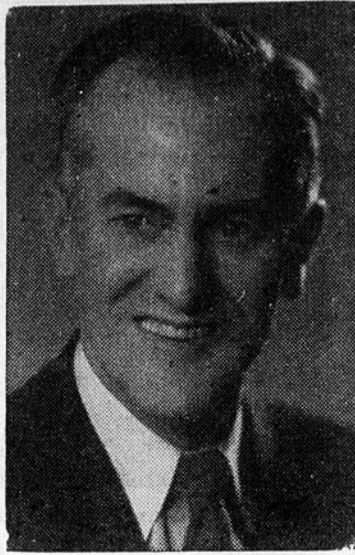
Ce mémoire a été présenté à nos édiles lors de la séance régulière du conseil de ville, lundi soir dernier.

Le président de la Chambre de Commerce senior de Louiseville qui a été réorganisée depuis le mois d'août 1961 est M. Gaston Fleury.

x X x

Une magistrale conférence a été prononcée, mercredi dernier, à l'Ecole de Métiers, sous les auspices du Comité de l'Université Populaire du Jeune Commerce, par M. Georges Robert, urbaniste de Trois-Rivières. Le sujet en était un de brûlante actualité: L'annexion.

Des membres des conseils municipaux, dont le maire Avellin Dalcourt le Dr Yvon Morinville, le président du Jeune Commerce, M. Marc Cinq-Mars et celui de la Chambre Senior, M. Gaston Fleury, le président du Richelieu, membre du Jeune Commerce et de membres actifs de



W. Pothier, m.h.b.

LA BIJOUTERIE WILLIE POTHIER

21, RUE ST-LAURENT

TEL. CA. 8-4382

LOUISEVILLE

BIENVENUE à la BIJOUTERIE WILLIE POTHIER

21, ST-LAURENT

LOUISEVILLE

AUX FIANCES DE NOËL :

Venez choisir et réserver votre set de diamants qui vous rendra **HEUREUX**.

Un léger acompte mettra de côté :

Diamants — Montres — Bagues — Cadeaux, pour le plus beau Noël.



Faites votre choix à notre Bijouterie au plus tôt à des prix raisonnables, plan budgétaire.

ALLONS TOUS A

la "sénior", de la Commission des plus intéressante.

Des renseignements de premier ordre furent ainsi donnés sur la question de l'annexion, non sur un plan particulier, mais sur un ton d'ordre général.

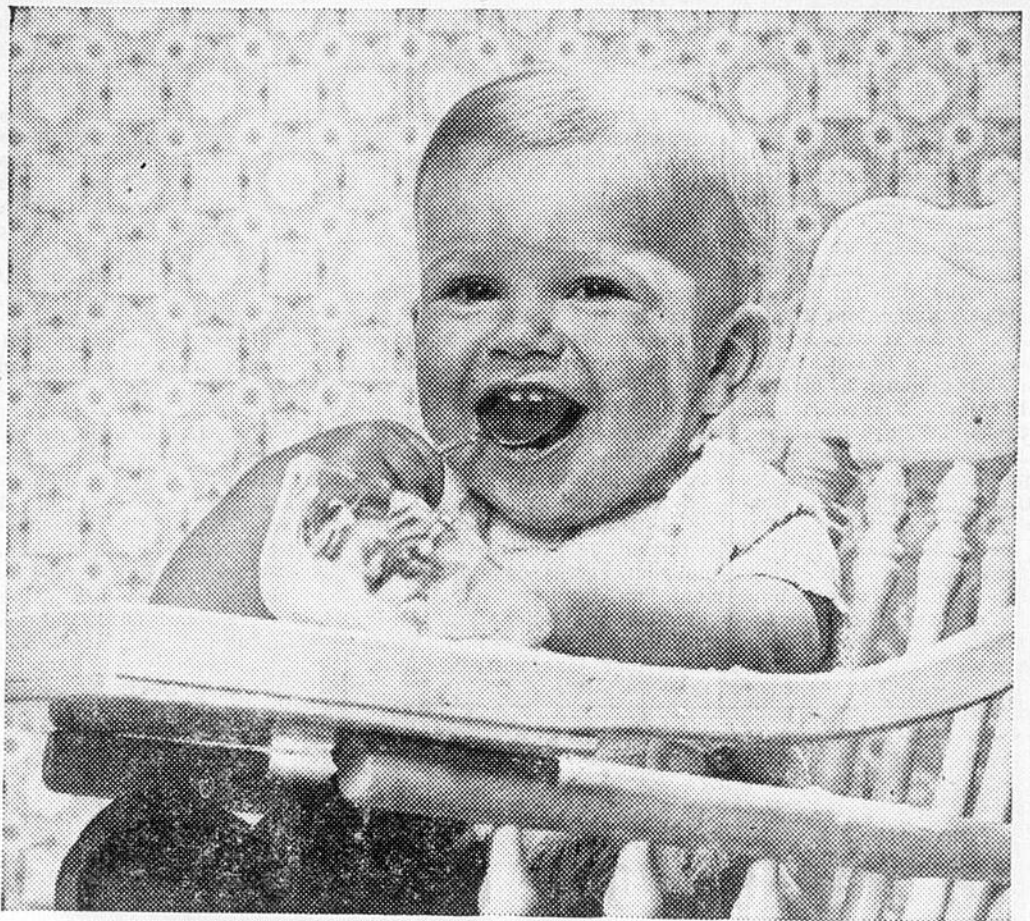
Un forum au questionnaire, accessible à tous, suivit cette brillante interprétation de certains problèmes municipaux, fa-

ce à la situation présente.

Le conférencier fut présenté par M. Claude Gagné, président ex-officio du Jeune Commerce de Louiseville et remercié par le président de la Chambre de Commerce senior, M. Gaston Fleury; la bienvenue avait été adressée par M. Marc Cinq-Mars, président du Jeune Commerce local.

On n'attend plus que la froide température pour faire la glace sur la patinoire publique de la ville. Tout est à point et la basse température venant, nos patineurs et patineuses s'en donneront à cœur joie au cours de l'hiver.

M. Albani Hubert aura l'en-
(Suite à la page 13)



Il déjeunera 7,000 fois avant de commencer à gagner sa vie

Il vide son assiette et il grandit. C'est la vie, mais c'est aussi une question de chiffres. Il aura besoin de ces déjeuners même si vous n'êtes plus là pour y pourvoir. D'un trait de plume, vous pouvez les lui garantir tous grâce à l'assurance-vie.

Vous détenez sans doute des assurances, mais vu que votre situation pécuniaire peut évoluer, assurez-vous que votre assurance-vie est proportionnée à vos besoins. Expliquez à votre agent d'assurance-vie ce que vous désirez pour l'avenir de votre famille. Ayez la certitude que votre famille jouira toujours du confort et de la sécurité que vous lui avez apportés. Pourvoyez aujourd'hui aux besoins de demain.

SEULE L'ASSURANCE-VIE PEUT VOUS PROTÉGER DE CES CINQ FAÇONS

1. Protection immédiate, dès l'instant où vous remplissez les conditions requises.
2. Protection sûre. Vous évitez les risques et l'à-peu-près. Vous connaîtrez le montant exact du capital assuré.
3. Montants garantis pour éventualités coûteuses. Vous pouvez vous garantir un fonds pour dépenses futures comme les frais de scolarité de vos enfants.
4. Retraite garantie. L'assurance-vie vous fournit un revenu que vous toucherez jusqu'à la fin de vos jours.
5. Protection du foyer. Votre famille n'héritera jamais d'hypothèques impayées.

POUR LA SÉCURITÉ DE CEUX QUI VOUS SONT CHERS... REMETTEZ-VOUS-EN À L'ASSURANCE-VIE
LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

Aux abonnés!

L'acquiescement de votre abonnement comporte un double but: vous n'y pensez plus, et ça nous aidera! Merci d'y voir.

FUTURS MARIÉS

C'est un grand jour dans votre vie.

Seuls vos portraits de mariage conservent la beauté et le bonheur de ce jour.

Vous êtes invités pour cette occasion, à vous rendre au Studio afin de prendre un appointment.

Studio Côté

(Fondé en 1902)

22, rue St-Laurent

CA. 8-2998

Louiseville



ENTRE LES DEUX PONTS

(suite de la page 12)

retien et la surveillance de ce lieu public, pour le compte de la ville, durant les activités qui débiteront bientôt.

x X x

On a fait la pose des lettres sur la façade de la nouvelle Ecole primaire Panneton, qui a été construite au cours de l'été au coût de la soumission de \$199,500. ; toutefois, en vue d'acheter le mobilier scolaire et autres dépenses connexes, en marge de cette érection, on a fait un emprunt de \$260,000.

x X x

On a commencé la décoration des Fêtes dans certaines montres de magasins et l'atmosphère de la Noël sera bientôt nôtre dans toute son entité.

Seule, la neige viendra compléter le décorum traditionnel de nos rudes hivers canadiens !

x X x

A l'époque des longues veillées d'hiver, quoi de mieux qu'un bon livre pour nous faire passer des heures, tant agréables qu'instructives...

On peut toujours s'abonner à la bibliothèque municipale, le mercredi soir et le dimanche a-



Lors de la réunion du Jeune Commerce de Louiseville, Comité de l'Université Populaire, le conférencier était M. Georges Robert, de Trois-Rivières, à l'occasion, cette photo fut prise. De gauche à droite : Dr Y. Morinville, MM. Marc Cinq-Mars,

président du Jeune Commerce, M. C. Carrier, urbaniste, M. Georges Robert, de Trois-Rivières, conférencier (urbaniste), Dr A. Dalcourt, maire, Gaston Fleury, président Ch. de Commerce de Louiseville, Claude Gagné, G. Aimé Giguère.

vant-midi, en se rendant au sous-sol de l'église paroissiale où des préposées vous y attendent !

x X x

Une assemblée du Comité d'Emploi d'hiver sera bientôt voquée afin de faire le point et probablement déclarer, à la joie unanime, que des travaux seront entrepris, pour palier au chômage saisonnier.

On sait que le président de la Campagne est M. Pierre-A. Bureau, de Louiseville et que le président du Comité des Travaux Municipaux, en est M. Aristide Marcil, de Saint-Didace.

x X x

Il se pourrait que la ville fasse l'achat du terrain de l'Exposition, pour des fins de prolongement projeté de la rue Saint-Frs-Xavier jusqu'à l'Avenue du Parc, au sud de la Ville de Louiseville.

Une réunion a été tenue en ce sens entre les représentants de la ville et de la Société d'Agriculture du Comté de Maskinongé en vue de conclure un arrangement.

Un autre projet de prolongement de rue serait celui de Saint-Thomas à l'Avenue du Parc, dans le but de décongestionner la circulation à travers les artères de Louiseville.

x X x

Nombre de personnes suivent régulièrement les cours d'anglais qui sont donnés, le soir, à l'Eco-

le de Métiers de Louiseville.

On sait que cette initiative du Ministère de la Jeunesse a pris origine il y a déjà trois ans.

ARGENT À PRÊTER

Pour constructions — Pour commerce — Pour la ferme — Pour contracteurs — Pour payer des dettes.

Prêts de \$1,600 à \$500,000 jusqu'à 15 ans pour rembourser PAS de commission, aucun dépôt, service très rapide, demandes confidentielles. Sommes appuyées par une importante compagnie d'assurance. Représentant établi aux Trois-Rivières depuis nombre d'années. Sans obligations. Mentionnez nom, adresse, téléphone, montant requis à

S'adresser à Casier 65

Bureau : 1630 Royale

Trois-Rivières

Coin St-Georges, Trois-Rivières.

Tél. 378-2295

Les clients satisfaits sont les meilleures références.

CHAQUE CAMION GMC VOUS OFFRE
DES AVANTAGES MULTIPLES

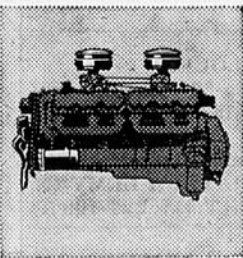


LE PLUS DE PUISSANCE
ET DE RÉSISTANCE
DANS SA CATÉGORIE

CE CAMION GMC À ESSENCE VOUS OFFRE
CES AVANTAGES IMBATTABLES

1 SURCROÎT DE PUISSANCE: 6-cyl. jumelé exclusif

- Le plus puissant moteur à essence monté en équipement standard sur un camion.
- Couple brut maximum: 630 lb./pi. à 1600-1900 tours/minute.
- 275 CV au régime de 2,400 tours/minute sous contrôle du régulateur.
- Le couple élevé à bas régime assure économie et résistance à l'usure.
- Nombre de changements de vitesses réduit de près de 60%.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

2 SURCROÎT DE QUALITÉ: Les cabines sont encore plus robustes

Par leur construction plus robuste que jamais, puissamment renforcée, elles assurent une protection et une isolation efficaces, sont exemptes de ferraillement et parfaitement étanches. Leur seuil surbaissé permet d'y accéder aisément. L'intérieur est élégant; les commandes sont placées de façon pratique, et les instruments de bord, surmontés d'une visière, sont faciles à lire. Le conducteur a une visibilité insurpassable.



*Du pare-chocs à la paroi arrière de la cabine.

Le robuste camion à cabine basculante en acier (modèle L7000 illustré ci-haut) a un PBC de 76,800 lb. Un mécanisme à barres de torsion permet de faire basculer la cabine aisément et en toute sécurité, dégageant tout le moteur et le bloc de commande, qui reste fixe. L'entretien est ainsi effectué rapidement et facilement. La longueur réduite de la cabine—72" hors tout*—permet de transporter des charges plus longues. La bonne répartition du poids de tous les modèles de camions GMC 1962 est une garantie de longévité, de sécurité, de forte capacité de transport. Renseignez-vous sur tous ces avantages qui signifient pour vous économies et profits. Voyez sans tarder votre concessionnaire GMC.

GMC

G-262CF

Ne manquez pas "Music-Hall", à la télévision, le dimanche soir à 8 h. 30 au réseau de Radio-Canada.

PONTIAC **Louiseville Automobile** **BUICK**

BEDFORD **GMC TRUCK** **Vauxhall**

Boul. Ouest, Tél. CA. 8-2223 et 8-2661 LOUISEVILLE, P.Q.

Jean-Paul LupienVendeur IRVING
Huile et Gaz

TELEPHONE :

CA. 8-2744

112 Boul. E. — Louiseville


HUILE A CHAUFFAGE "STOVE"
BLANCHE COMME DU CRISTAL.
HUILE A FOURNAISE "FUEL"
DE 1ère QUALITE

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

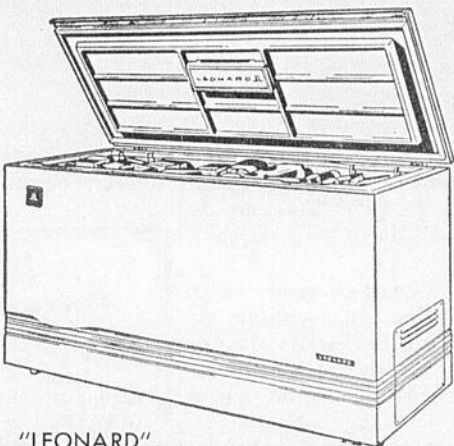
CONGÉLATEURS

Modèle : 17 pi. cu. — 21 pi. cu.
Capacité : 550 lbs — 750 lbs

PRIX SPÉCIAUX

durant le mois de décembre

LOUISEVILLE
Refrigeration Enrg.

Tél. : CA. 8-4468
Boul. Ouest Louiseville


"LEONARD"

JACQUES BOLDUC ENRG.

REMBOURREUR

- Réparation et fabrication de meubles rembourrés
- "Seat-Cover" pour toutes marques d'autos
- Intérieurs d'autos.
- ETC.

CA. 8-4410
37 A BOUL. EST, LOUISEVILLE

SURGE — SURGE

Trayeuses neuves et usagées.
Vente et Service dans Berthier-Maskinongé. Echanges acceptés.
GABRIEL PHILIBERT, Téléphone 227-2366, SAINT-JUSTIN.

AIGUISAGE

Confiez-nous l'aiguisage de vos lames "Clippers". Aiguisage à l'huile ouvrage garanti à \$1.00 le set, transport compris. S'adresser à ÉMILE BOLDUC, Château de Blois, TROIS-RIVIÈRES, Qué.

À VENDRE

Cinquante poulettes blanches, bonnes pondeuses, prêtes pour la livraison. S'adresser à M. ALPHONSE CHARETTE, STE-URSULE, Tél. : CA. 8-2013.

À VENDRE

Manteau d'hiver à carreaux bleus doublé en fourrure. Très propre. Grandeur 14 ans junior. S'adresser à 15A St-Thomas, LOUISEVILLE, Qué.

À VENDRE

Une scie mécanique "McCulloch" D 45 presque neuve. Vendrait à bas prix. S'adresser à : CA. 8-2271.

À VENDRE

Deux tables de salon en noyer, une valise "Gladstone", une balayeuse électrique, une chauffe-étte et radiateur électrique, une lampe sur pied, un complet gris grandeur (38), une règle à tapisser avec couteau. S'adresser vendredi et samedi à CA. 8-5022.

À VENDRE

Maison de 3 pièces, finie moderne, située à 45 rue St-Aimé, Maskinongé. S'adresser à M. ANGELBERT GAGNON, 30 St-Joseph, MASKINONGÉ, Téléphone : 227-2296.

À VENDRE

Maison de six pièces, plus chambre de bain, située dans le centre du village, avec piscine en ciment, pour enfants, deux garages, un kiosque et grand terrain, propriété de M. Jacques Morency. S'adresser à ÉMILE LESSARD, MASKINONGÉ, 227-2017.

PIANO À VENDRE

Bon piano à vendre \$50.00. En parfaite condition. S'adresser à LOUISEVILLE, Tél. CA. 8-1024.

COURS D'ANGLAIS

Conversation anglaise pour élèves de 6e année et plus; aussi cours de sténographie en 3 mois pour élèves de 9e année et plus. Pour plus amples détails, s'adresser à J.-R. BÉLAND, 75 St-Laurent, LOUISEVILLE, Qué. (Entre midi et 1 h. et 5 h. et 6 h. tous les jours).

MACHINES À COUDRE

A vendre : machine à coudre neuves et d'occasion de différentes marques, Domestic et Zig Zag. Transformation de votre vieille machine à coudre en une portable électrique, échange, réparation. Aussi moteurs à prix spécial. S'adresser à : J.-R. TRUDEL, 37, St-Jacques, Tél. : CA. 8-4364, LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).

FEMMES DEMANDÉES

Salaires jusqu'à \$26 par semaine en travaillant à la maison durant les heures de loisirs. Ecrire à WRITE-BUNNYS, B.P. 7010, Adelaide Post Office, TORONTO, Ont.

DEMANDÉS

ATTENTION VENDEURS AMBITIEUX ! Travaillez pour une Compagnie solidement établie, qui vous offre des nécessités de tous les jours incluant thé et café. Nos spéciaux mensuels ouvrent toutes les portes. Commission 45% ; période d'essai 30 jours. Revenus de \$50.00 à \$85.00 par semaine. JITO, Dépt. 28, 5130 St-Hubert, MONTRÉAL.

MÉNAGÈRE DEMANDÉE

Femme ou fille de 30 ans et plus demandée, pour 2 personnes. Pour tous renseignements, téléphonez à LOUISEVILLE, CA. 8-4187 ou ST-PAULIN 26.

À VENDRE

Jolies fournaises à l'huile à vendre. En très bonne ordre à vendre à \$35.00. Pour informations, s'adresser à 210 Boul. Ouest, LOUISEVILLE. Tél. : CA. 8-4227.

FOIN À VENDRE

Beau foin à vendre. Pour tous renseignements, s'adresser à : M. LUCIEN BEAULIEU, 263 Bas de la Rivière, MASKINONGÉ, Tél. : 227-2157.

ÉGARÉ

Un boeuf de 1 1/2 an, blanc à taches noires. Pour toutes communications regardant cet animal, téléphonez à 227-4409, M. ÉDOUARD SICARD, ST-JUSTIN, Qué. AUSSI 1300 balles de foin à broche à vendre.

À VENDRE

Une maison et un garage situé à 143 rue St-Laurent à Maskinongé, avec terrain de 46 x 180 pieds. S'adresser à M. GEORGES VANASSE, 3 Village des Gravel, LOUISEVILLE, Tél. : CA. 8-2586. Aussi j'aurais besoin d'un bon radio usagé.

LOGEMENT À LOUER

Trois grands app. plus chambre de bain, ménage fait à neuf, libre immédiatement, situé à 78 Royale Nord, Louiseville, Qué. S'adresser à : CA. 8-2133.

À VENDRE

Manteau de fillette grandeur 8 ans en lapin chinchilla gris, à vendre. Manteau en parfaite condition. S'adresser à MME WEL-LIE POTHIER, 21 St-Laurent, LOUISEVILLE, Tél. : CA. 8-4382.

À LOUER

Logement de 4 appartements plus chambre de bain, avec eau chaude et entrée 220. Situé à 256 rue Notre-Dame Sud. Libre immédiatement. S'adresser à CA. 8-4431.

TAXIDERMIE

Empailleur d'animaux de tous genre : Ours, chat sauvage, chevreuil, etc., et aussi tous genres d'oiseaux. S'adresser à M. MARCEL LESCADRES, 28 rue Ste-Marie, LOUISEVILLE, Tél. : CA. 8-4024.

LOGEMENT À LOUER

Quatre appartements, entrée 220, 2e étage, très propre, chambre de bain. S'adresser à 227-2308.

À LOUER

Bas, 4 pièces, entrée 220, réservoir à eau chaude, situé à 32B St-Jacques, Louiseville. S'adresser à 227-4615.

À LOUER

Logement moderne de 7 appartements chauffés, plus chambre de bain à louer. Entrée 220. Libre immédiatement. Situé sur la rue Saint-Laurent à Louiseville. S'adresser à : CA. 8-2876 ou à CA. 8-4800.

PENSION

Prendrais pensionnaires, couple d'un certain âge de préférence. — Aussi logement à louer de 4 pièces, moderne, situé au centre du village de Maskinongé. S'adresser à 227-4936.

POUR VOS


RÉPARATIONS

de moteurs électriques et pièces de rechange pour toutes les marques de moteurs.

GAGNON ÉLECTRIQUE

128, St-Jacques
LOUISEVILLE

VENDEURS DEMANDÉS

Vendeurs avec expérience, possédant auto, de préférence, demandés pour Louiseville et les environs.

TRAVAIL REMUNERATEUR POUR HOMME AMBITIEUX.

- SALAIRE — COMMISSIONS
- FOND DE PENSION
- ASSURANCE-GROUPE

S'ADRESSER PAR ECRIT A

CASIER POSTAL 12 — TROIS-RIVIERES
 EN DONNANT REFERENCES

ATTENTION

CONTRACTEURS
CULTIVATEURS

- Soudures de tous genres
- Soudures chantier de construction.
- Fer ornamental, etc.
- Spécialistes à votre disposition

LUCIEN SERGERIE

14, rue St-Paul
LOUISEVILLE

DÉNEIGEMENT

Pour vos problèmes de déneigement durant l'hiver, consultez M. RÉGENT GÉLINAS, 287 Notre-Dame Nord, LOUISEVILLE — CA. 8-4753.

FOURNAISE À VENDRE

Bonne fournaise (pot) ainsi que 2 réservoirs de 45 gallons et cruches à vendre. Le tout en parfaite condition. S'adresser à M. JOS. A. BARIBEAU, 4 Notre-Dame, LOUISEVILLE, CA. 8-2166.

AUTO À VENDRE

Studebaker Commander V-8, 1957; automatique, radio, 4 portes, pneus neufs avant et arrière. Prêt pour l'hiver. S'adresser à M. MARIUS DUPUIS, rue du Centre (Lagacé) LOUISEVILLE, Tél. : CA. 8-2364.

À VENDRE

Balayeuse "Electrolux" deux ans d'usage avec tous les accessoires. Le tout en parfaite condition. S'adresser à M. ANDRÉ TOUSIGNANT, Petite Rivière, LOUISEVILLE, Tél. CA. 8-5011 ou CA. 8-4963.

DEMANDÉES

Personne responsables demandées pour famille de 4 enfants dont 2 d'âges scolaire. Chambre seule. Salaire à discuter. S'adresser à Mme J.-C. LUSSIER, 3900 Des Hêtres, Trois-Rivières, Tél. : FR. 5-2858.

À LOUER

Logement de 5 pièces, avec chambre de bain, entré 220, réservoir à eau chaude, situé rue St-Luc, libre immédiatement. S'adresser à M. VIATEUR LEMYRE, MASKINONGÉ, Tél. : 227-4987.

TERRAIN À VENDRE

Terrain de 50 x 180 avantageusement situé dans le village de St-Justin. S'adresser à M. HERVÉ LAVOIE, Tél. : 227-2124.

PERDU

A Maskinongé le 17 novembre, sur la route nationale, perdu un pantalon vert neuf, avec carreaux. Récompense promise. S'adresser à 625-12, ST-BARTHELEMY.

Ecouragez votre journal
local et faites le lire...

En furetant pour vous

Il y a du pour et du contre dans l'épineuse question de l'annexion et les commentaires vont bon train.

x X x

Plus ça va, moins les sites industriels, et par ricochet, les industries moindres dans leur apparition, dans Louiseville. On parle d'une situation de "camisole de force économique".

x X x

En paroisse, les autorisés ne seraient pas intéressés à cette idée. C'est du moins ce que l'on entend dire...

x X x

Avec l'avènement de la bise froide et "mordante", plusieurs feront usage d'un couvre-chef...

x X x

Il y aura bientôt un an que l'on parle de la construction du Centre d'Accueil. Cette édition du dernier jour de novembre en verra-t-elle la concrétisation?

x X x

Plusieurs de nos jeunes pratiquent les danses folkloriques avec les "Loups de la Rivière". Ceci demeure un des plus beaux passe-temps de nos jeunes.

x X x

Certains seraient beaucoup mieux de faire marque de politesse ou d'étiquette dans les endroits publics. On pourrait ainsi avoir une opinion plus favorable de ces serveurs "impolis".

x X x

Nul n'est prophète dans son propre pays, ce qui fait qu'il arrive certaines erreurs, au cours d'une existence...

x X x

Un professeur de l'Ecole de Métiers aurait été choisi pour aller s'"expatrier" au Congo, et ce, de façon volontaire. Il ne nous reste qu'à lui souhaiter bons voyage et succès!

x X x

Certaines remarques ont fait bondir de son siège un commissaire d'école, récemment, au cours d'une réunion. On ne peut entendre des propos quelques fois sans se sentir pour le moins lésé.

x X x

Et la Petite Rivière va donc passer l'hiver et le printemps avec sa "charge" de débris et son cortège de mammifères!

x X x

Fait remarquable et pour le moins singulier : Il n'y a aucun garage, en ville, et exactement 29 en paroisse, et ce, dans une périphérie de moins d'un demi-mille, de chaque côté des ponts!

OUVERTURE OFFICIELLE

DE NOTRE MAGASIN AGRANDI ET RENOVÉ

MARCHE ST-JACQUES



M. FERNAND GREGOIRE
PROPRIÉTAIRE



23, rue ST-AIMÉ
ANGLE DES RUES
ST-AIMÉ ET ST-JACQUES
LOUISEVILLE

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA DE NOS GRANDS SPÉCIAUX

CETTE SEMAINE: VENTE GIGANTESQUE À \$1.00

★ GRATIS — COUPONS DE TIRAGE — GRATIS ★

SACS D'ÉPICERIE

ILS SERONT TIRES A RAISON DE
6 PAR JOUR A 3.00 H. P.M.

**Rafraichissements
Liqueurs douces:**

COCA-COLA, etc., seront servis
à nos clients durant cette
vente d'ouverture

**COUTELLERIES
GRATUITES**

Services de coutelleries
"CHERIE" de "ROGERS"
seront tirés parmi nos clients
à 3.00 h. p.m.

180 timbres gratis

Apportez le premier coupon que
vous avez reçu à votre domicile
et en retour, vous recevrez 50
timbres "GOLD BOND" GRATIS
avec tout achat de \$3.00 et plus!

★ DEMANDEZ VOS COUPONS DE TIRAGE GRATIS ★

LA PLUS GRANDE CHAÎNE D'ÉPICIERIS INDÉPENDANTS AU MONDE

FÉLICITATIONS ET VOEUX DE SUCCÈS

**AU MARCHÉ
ST-JACQUES "IGA"**

23 ST-AIME

LOUISEVILLE

★ ★ ★

*Nous avons participé à la rénovation en fournissant
et en installant l'ameublement complet; nous avons
aussi fait les plans de la décoration intérieure.
Nous remercions la direction de sa confiance.*

★ ★ ★

Aubin & Pélissier Inc.

Représentants

HUSSMANN

221 ST-ANTOINE

FR. 6-3725

TROIS-RIVIÈRES

MEILLEURS VOEUX DE SUCCÈS
AU MARCHÉ ST-JACQUES

**LA MAISON
LOUIS JOURDAIN Inc.**

MEUBLES — TAPIS — PRELARTS

106 ST-LAURENT

TEL. : CA. 8-4714

LOUISEVILLE

LES TRAVAUX D'ÉLECTRICITÉ ONT ÉTÉ EXÉCUTÉS PAR

ROGER BERGERON, m.e.l.

ENTREPRENEUR — ÉLECTRICIEN

BOULEVARD ST-ALEXANDRE

TEL. : CA. 8-4349

LOUISEVILLE

ST-ALEXIS-DES-MONTS

BAPTÊME : —

A l'Hôpital Comtois de Louiseville, est né un fils à M. et Mme Vital St-Onge (Colombe McMurray). Il fut baptisé le 21, sous les prénoms de Joseph, François, Patrice. Parrain et marraine : M. et Mme Maurice J. Mc Murray (Madeleine Plante), oncle et tante de l'enfant.

VA ET VIENT : —

M. et Mme Jean-Claude Allard de St-Alexis, de passage à Plessisville en fin de semaine dernière, afin de rendre visite à leur fils Alain, âgé de 4 ans, 7 mois, hospitalisé depuis plus de 2 ans. Les accompagnaient, M. et Mme Fernand Dupuis.

St-Paulin...

(suite de la page 8)

noit Leroux, née Raymonde Paquin et plusieurs arrières petits-enfants.

Nos sincères condoléances !

UN AUTOMOBILISTE

FRAPPE UN ENFANT : —

Vendredi, le 24 novembre, sur la partie ouest de la rue Lottinville, le camion de M. J.-H. Béland de Shawinigan, conduit par un de ses employés, M. Matteau, a frappé Colombe Pellerin, âgée de 7 ans, au moment où celle-ci sortait derrière un camion stationné, pour traverser la rue. L'enfant fut blessée à une épaule et conduite à l'Hôpital Comtois de Louiseville.

Son état semble satisfaisant. L'enfant est la petite fille de M. et Mme Victor Pellerin du rang Douze Terres.

DE RETOUR DE L'HÔPITAL : —

Mme Alfred Brodeur, qui était hospitalisée depuis assez longtemps à l'Hôtel-Dieu de Montréal, est maintenant de retour dans sa famille.

Mme Henry Lafrenière est aussi de retour dans sa famille après quelques jours à l'hôpital.

DÉPART POUR UNE MISSION LOINTAINE : —

M. et Mme Wilfrid Allard de Montréal, en compagnie de leur fille Rév. Soeur Louis-Marie (Yolande Allard) de la communauté de la Ste-Famille, en visite chez Mme Olivier Dampousse. Soeur Louis-Marie doit quitter Montréal le 12 décembre prochain pour le Cameroun, Afrique.

ACTUALITÉS : —

M. et Mme Réal Bergeron, Mlle Françoise Bergeron, M. et Mme Alexandre Dupuis, Mlle Thérèse Dupuis, M. Jules Dupuis, M. Yvon Dupuis, M. et Mme Léopold L. Duhaime, tous à St-Léon pour assister aux funérailles de Mme Edmond Auger.

COLLÈGE ST-GABRIEL DE ST-JULIEN : —

Sainte-Catherine :

La Sainte-Catherine a fait un grand nombre d'heureux en fournissant des cadeaux-surprises dans une pêche fort bien réussie. En plus différents jeux permettaient aux amateurs de gagner : rasoir électrique, radio, cadres d'ornementation, jeux de cartes, etc., etc... Remerciements à tous ceux, petits ou grands qui ont aidé ou participé au bonheur de notre jeunesse.

Patinoire :

Grâce à la collaboration, la patinoire du collège a été allongée de 34 pieds et élargie de 14 pieds. Les jeunes s'en promettent et les moins jeunes aussi. Ils ont bien raison.

Cours de personnalité :

Jeudi dernier, le 23 novembre, une vingtaine d'adhérents aux cours de personnalité ont évolué sur la scène devant un public de connaisseurs. Nos sincères félicitations vont à tous ceux qui participent à ces cours et qui font honneur à leur digne professeur Monsieur Pélouquin.



UN VOL a été commis sur la personne du préposé à la station de service Foucher, Boulevard-Est, à Louiseville, le jeune Jean-Marie Pombert. Voici le lieu où deux intrus ont maltraité le préposé, soit le Garage Foucher.

Exigez le "Gros Gin" Trois Étoiles



VAN KAMP

GENEVA

10, 25 ET 40 ONCES

GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM

Nouvel exécutif des Dames de Charité

Le 15 novembre dernier, une grande réunion des Dames de Charité eut lieu en la Salle Paroissiale, sous la présidence de l'aumônier, le Chanoine Josaphat Baril, curé de la paroisse, assisté de l'abbé Marius St-Arneault, de la Révérende Soeur Supérieure de l'Hospice et de Soeur Louis-Octave, responsable du Service d'Assistance Emilie Gamelin.

Quelques 75 dames assistèrent à cette réunion. Après la prière d'usage, M. l'abbé St-Arneault nous expliqua le bien que le Service d'Assistance a rendu et est appelé à rendre dans l'avenir pour notre ville, en étroite collaboration avec les Dames de Charité.

Un nouveau Conseil exécutif fut élu dont voici les noms :

Madame Joseph Rose, Présidente, Madame Wellie Pothier, Vice-présidente, Madame Jacques-Aimé Fleury, Secrétaire, Madame Emile Sicard, Trésorière, Madame Emile Chevalier, 1ère Conseillère, Madame Gérard Paul, 2ème Conseillère, et Madame Georges Paul, 3ème Conseillère.

Après l'élection, Madame la présidente remercia les dames de la confiance qu'elles lui ont accordée et les invita à marcher la main dans la main dans la belle oeuvre humanitaire qu'est l'association des Dames de Charité. M. le Chanoine remercia les dames de leur belle assistance, les encourageant à recruter toutes les dames de la paroisse pour une aussi belle oeuvre.

Soeur Supérieure et Soeur Louis-Octave parurent très satisfaites de cette réunion amicale et remercièrent chaleureusement toutes les personnes qui de près ou de loin ont contribué au grand succès de cette rencontre.

De délicieuses pâtisseries, offertes par des âmes généreuses, et un café bien chaud, donné et servi par les Filles d'Isabelle, sous l'habile direction de Madame Latourrelle, leur digne Régente, ce tout a contribué à donner un élan nouveau et de l'enthousiasme à ce beau mouvement de charité. Toutes se séparèrent heureuses et confiantes dans l'avenir.

Cartes professionnelles

Dr Florent Caron, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ

STE-URSULE — TEL. : CA. 8-2844

Dr Léonce Mayrand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : CA. 8-4040

5, Ave. de l'Eglise LOUISEVILLE

Dr PIERRE CHAUEAU

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8 ST-BARTHELEMY

TEL. : CA. 8-4408

CHARLES MILOT

NOTAIRE

SAINT-URSULE, Qué.

Dr Avellin Dalcourt

MALADIES DES OS
Maladies des enfants — Rayons-X
4, St-Laurent LOUISEVILLE
Téléphone : CA. 8-4231

Dr Yvon Morinville, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : CA. 8-2777

Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr N. BASTRASH, M.D.

Médecine Générale

Tél. : CA. 8-4949

Boul. Comtois LOUISEVILLE
Chalet : St-Gabriel de Brandon
Tél. : 835-4365

Dr LUCIEN PICOTTE

B.A., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Tél. : CA. 5-2685 — Rés. CA. 8-4178
25 B, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr PAULIN HÉBERT

Médecine Générale — Maternité
Tél. 227-2364 MASKINONGÉEncouragez
nos
annonceursAu CENTRE PROFESSIONNEL
88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Dr Marcel Marchand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : CA. 8-2888

Centre Professionnel
88, St-Laurent LOUISEVILLEEXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.

OPTOMÉTRISTE

TÉLÉPHONE : CA. 8-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS

NOTAIRE

Téléphone 227-2091 ST-JUSTIN, P.Q.
CENTRE PROFESSIONNEL
CA. 8-4787 LOUISEVILLE

Téléphone : CA. 8-4690

Dr Jean Rinfret, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

88 St-Laurent Louiseville
(Au Centre Professionnel)

GILLES BÉLAND

AVOCAT

Tél. : CA. 8-4236 Louiseville
CENTRE PROFESSIONNELAir Conditionné
SALON DE MADELEINE

(P. Michaud, prop.)

Deux coiffeuses à votre disposition
PIERRETTE ET CARMEN
88 St-Laurent Tél. CA. 8-5080EN ROUTE POUR MONTREAL
ne manquez pas d'arrêter à

L'HOTEL JUNEAU

LAVALTRIE, Qué.

Viateur Juneau, prop.

Un chaleureux accueil
vous y attend!

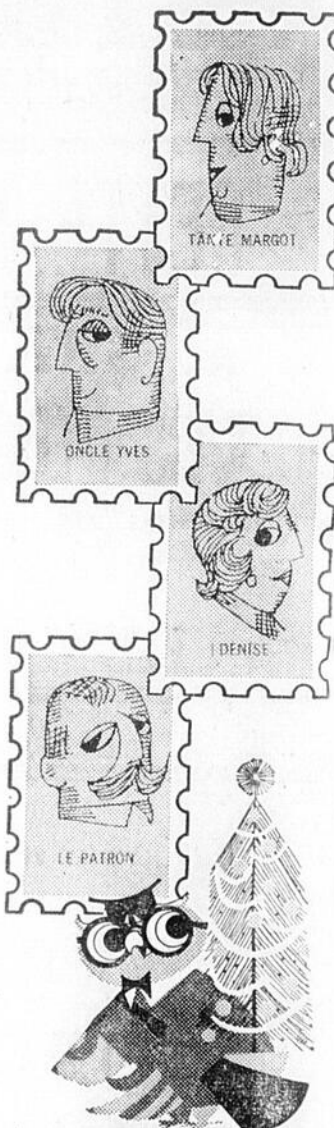
Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE
ST-GABRIEL — LOUISEVILLE

	Lun. au Samedi	Dimanche
ST-GABRIEL	12.15	12.15
ST-DIDACE	12.35	12.35
ST-EDOUARD	12.55	12.55
STE-URSULE	1.10	1.10
LOUISEVILLE	1.20	1.20

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL

Louiseville	4.20	3.45
STE-URSULE	4.30	4.00
ST-EDOUARD	4.45	4.15
ST-DIDACE	5.05	4.35
ST-GABRIEL	5.20	4.55

A St-Gabriel : Correspondances
pour JoliettePRÉPAREZ-VOUS
TÔT POUR NOËL

Postez vos cartes de souhaits par la POSTE DE PREMIÈRE CLASSE. Le tarif des lettres leur donne la préférence, les démontre, les expédie par courrier-avion, et corrige même les adresses erronées. ■ Achetez vos timbres dès maintenant. Obtenez-les dans les nouveaux emballages de cellophane, à un dollar. ■ Vérifiez votre liste d'adresses. Inscrivez les numéros de zones postales, et l'adresse de retour. ■ Faites des paquets séparés pour le courrier local et le courrier pour l'extérieur. Placez-y les étiquettes du Bureau de Poste. ■ Emballez bien vos colis. Inscrivez l'adresse de retour à l'extérieur et à l'intérieur. Faites-les peser au Bureau de Poste. ■ Postez tôt. Rappelez-vous, le 17 décembre est la date ultime pour la livraison locale.





Centre Récréatif St-Antoine

L'endroit où les bons sportifs aiment se récréer dans une atmosphère de franche gaieté.

DEMI-HEURE DES QUILLES DU DIMANCHE commanditée par le Centre Récréatif.

Dorian Ringuette perd son titre de champion de la classe B en subissant une grande défaite au cours de cette rencontre. En effet, Dorian a joué de malchance ses trois parties et dû céder son titre à son adversaire Rémi Legris que nous félicitons bien sincèrement. Nous sympathisons avec M. Ringuette pour les nombreuses malchances qu'il a eues au cours de cette compétition et nous lui souhaitons bonne chance pour une prochaine fois.

La semaine prochaine, la demi-heure des quilles intéressera sûrement les spectateurs. En effet, notre champion Rémi Legris rencontrera son frère Jacques Legris. Ces deux joueurs étant d'égale force, il est difficile à prédire qui sortira vainqueur de cette rencontre.

Nous souhaitons bonne chance aux deux frères Legris pour ce match.

INVITATION

Toutes les dames et demoiselles de Louiseville et de la région pratiquant le sport des quilles sont invitées à un grand tournoi classement en vue d'une demi-heure des quilles féminines. Ce tournoi a débuté jeudi dernier et devra se terminer le 8 décembre. Les personnes intéressées devront se présenter dans l'après-midi ou durant la journée du samedi ou du dimanche. Cette demi-heure des quilles sera commanditée par Hervé Lafontaine et Fils, embouteilleurs de Fanta et Coca-Cola.

CLASSEMENT PRÉPARATOIRE A L'HEURE DES QUILLES TÉLÉVISÉE.

Les deux meneurs de notre salle pour le classement au grand tournoi de mai 1962 en vue de l'heure des quilles télévisée sont Michel Gélinas, avec un triple de 499 et Réjean Lamy avec un triple de 473. Pour cette même semaine, Gilles Vincent excellent joueur de notre salle, a roulé un triple de 500. Par conséquent, il a droit au souvenir Dow pour la semaine finissant le 25 novembre. Félicitations à nos trois bons sportifs et bonne chance pour le grand tournoi éliminatoire de mai prochain.

SCORE CACHE MOLSON'S

Le score caché du dernier fin de semaine, gracieuseté de M. Fernand Roy de Joliette, était de 96. Plusieurs joueurs ont réussi une partie correspondant au score caché. Après tirage au sort, la chance favorisa René Julien de Louiseville. Félicitations à M. Julien et bonne chance pour une autre fois. Merci à notre généreux donateur.

Le Centre Récréatif St-Antoine de Louiseville reçoit chaque semaine de nouveaux adeptes du jeu de quilles. La semaine dernière, nous avions la visite du Dr André Martin et Mme Martin de Trois-Rivières. Mme Martin faisait ses débuts au bowling. Elle réussit un triple de 216, son instructeur était le gérant du Centre Récréatif. Ce dernier pratique le sport des quilles depuis l'année 1933. Mme Martin était tellement enchantée de ses débuts qu'elle se propose bien de continuer à pratiquer ce sport.

Dimanche dernier Napoléon Doyon, gérant du Centre Récréatif, relevait un défi lancé par Fernand Lessard de St-Edouard. Une rencontre de trois parties fut disputée et M. Lessard dut à la fin s'avouer vaincu par la marge de 62 pins. Un autre défi lancé par M. Lessard pour reprendre sa revanche avec un enjeu fut relevé aussitôt par le gérant du Centre.

LIGUE de la JEUNESSE du SAMEDI
Le plus haut simple dans la ligue de la jeunesse a été réussi par Gilles St-Louis de Ste-Ursule et le plus haut triple a été réussi par Gilles Lambert de Louiseville.

LIGUE INDUSTRIELLE MASCULINE DU COMTE

Gilles Vincent	157.3
Marcel Vallières	138.6
Marcel Dubois	136
Robert Hamelin	134.3
Roger Contré	128.7
Michel Gélinas	128
Simple : Normand Gervais	195
Triple : Gilles Vincent	500
Simple d'équipe : F. Roy Inc.	683
Triple d'équipe : F. Roy Inc.	1874
Position des équipes	
Fernand Roy Inc.	21
Les Meubles de Maskinongé	13
Napoléon Casaubon	12
Les Meubles de St-Justin	9

LIGUE DE LA J.O.C. MIXTE

Chez les hommes	
Michel Gélinas	141.2
Réjean Lamy	140.3
Gilles Moreau	134.8
Jean-Guy Caron	130.1
Roger Picotte	124.7
Fernand Sicard	123.2
Chez les femmes	
Claire Durand	128.9
Diane Garceau	93.8
Danielle Durand	93.6
André Croisière	86.0
Nicole Pichette	85.9
Gisèle Lupien	69.8
Simple d'équipe : Lunick III	488
Triple d'équipe : Lunick III	1630
Simple fém. : André Croisière	113
Triple fém. : André Croisière	271
Simple masc. : Michel Gélinas	180
Triple masc. : Michel Gélinas	497
Position des équipes	
Canadien du Centre	23
Fleet wood	19
Lunick III	15
Paxette	5

LIGUE COMMERCIALE MIXTE

Chez les hommes	
Gilles Vincent	145.2
Claude Milette	142.3
Claude Lessard	136.5
Yvon Arvais	132.5
Léo Leblanc	128.6
Michel Gélinas	128
Chez les femmes	
Rita Vincent	145.8
Mme Léo Leblanc	140
Lise Baril	124
Mme Raymond Gagnon	121.7
Mme R. Lefebvre	121.3
Mme G. Lessard	121.2
Simple fém. : Henriette Beauregard	169
Triple fém. : Réjeanne Lefebvre	413
Simple masc. : Claude Lessard	188
Triple masc. : Gilles Vincent	461
Simple d'équipe : Salon Venise	799
Triple d'équipe : Salon Venise	2233
Position des équipes	
Salon Venise	35
Central Auto	24
Maison Oscar Inc.	18
Louiseville Automobile	3

LES MENAGERES

Mme Rolande Lafontaine	130
Mme Lily Gendron	124.8
Mme Réjeanne Deschesnes	121.5
Mme Carmen Lessard	117.5
Mme Gilberte Bergeron	117
Mme Gérard Lessard	117
Simple : Mme Carmen Lessard	182
Triple : Mme Carmen Lessard	439
Simple équipe : Les Ambitieuses	725
Triple d'équipe : Les Ambitieuses	2035
Position des équipes	
Les Ambitieuses	35
Les Tolérantes	5

LIGUE COMMERCIALE

René Langlois	138.8
René Rinfret	136.2
Claude Dupuis	128.5
Réjean Lamy	126.2
Jean Dupuis	125.6
Edouard Rinfret	125.2
Simple : Pierre Morin	183
Triple : René Rinfret	469
Simple d'équipe : M. Vertefeuille	847
Triple d'équipe : M. Vertefeuille	2342
Position des équipes	
Maurice Vertefeuille	28
Robert Hébert	22
Caillotte	21
Marché St-Laurent	18



Un bonspiel régional, commandité par l'agent Dow de la région, M. Jean-Paul Bertrand, de Trois-Rivières, a été disputé sur les glaces de l'A.T.C. M. Marcel Guillemette, gérant des

ventes, lance ici la première pierre. A l'arrière de M. Guillemette, nous voyons M. Arthur Lachapelle, président du club local.

NORMAN SMITH, soprano



NORMAN SMITH, alors enfant, émerveillait par sa voix de rossignol. Il fut heureux que l'on songeât à graver un disque qui perpétuera longtemps le souvenir d'une voix d'enfant vraiment exceptionnelle. Norman a aujourd'hui 17 ans. Le nouveau microsillon, 33 1/3, que Radio-Marie, du sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, vient de publier s'intitule : NORMAN SMITH, SOPRANO. Il contient les chants suivants : Ave Maria ; Auprès de Toi ; Cujus animan ; O mon doux Jésus ; Panis Angelicus ; Prière à la Vierge ; On Wings of Song ; Gavotte ; Maman ; Las Musas Latinas ; Berceuse ; Geduld (Winterlied) ; When Irish Eyes Are Smiling ;

AU CLUB NAUTIQUE



Samedi dernier, avait lieu au chalet du club, une soirée récréative à l'occasion de la Ste-Catherine. Pour la circonstance, le club était rempli car tout le monde s'était donné rendez-vous afin de prendre part à la dernière soirée de l'année laquelle fut un grand succès. Pour mettre plus de piquant à la fête, la direction avait retenu les services de M. Fernand Frigon comme chanteur-imitateur qui fut sensationnel. Tout le monde s'amusa ferme et il y avait du plaisir dans l'air. Donc ce fut une soirée dont tous se rappelleront.

Hé bien oui, le slogan "L'eau il nous la faut et nous l'aurons" qui fut lancé par notre capitaine Robert Hébert est maintenant une réalité.

Whistle While You Work ; Berceuse (Wiegenlied).

"Lorsqu'on entendra la voix de Norman Smith, écrit M. Hervé Biron, rédacteur en chef au Nouvelliste, on remerciera du fond du cœur tous ceux qui se sont imposés la tâche d'enregistrer ce disque qui fait revivre les plus beaux moments de notre enfance".

Le publiciste



QUATRE JOUEURS DE HOCKEY de l'Ecole de Métiers ont signé leur contrat pour la prochaine saison. On voit ici, de gauche à droite : René Lemieux, Denis Gérin-Lajoie, Yvon Alarie,

capitaine, Gérard Thibodeau. Debout : M. Gilles Desmarais, gérant de l'équipe et Claude Morin, instructeur.

Le Sport Régional dans les 8 jours

La remise de la Coupe Grey radiodiffusée et télédiffusée

Pour la première fois cette année, le réseau français de radio se joindra au réseau de télévision pour offrir la description complète de la dernière partie de football, de la série, qui aura lieu à Toronto, le samedi 2 décembre, et à la fin de laquelle on remettra la coupe Grey.

À la radio, à midi quarante-cinq, la description de la partie sera faite par Raymond Lebrun et Richard Garneau. À cause de la diffusion de cette émission, les changements suivants ont été apportés à l'horaire: *Case postale* 6000 sera entendue à midi. Suivront le *Radio-Journal*, la *Chronique sportive*, le *Réveil ru-*

ral et, à midi quarante-cinq la *Partie de la Coupe Grey*.

À la télévision, Radio-Canada diffusera, à compter de 9 h. 30 du matin, le défilé traditionnel avec la coupe Grey. Là aussi, il y aura des changements que nous vous prions de noter: les *Cours de l'Université de Montréal* seront télévisés à 8 h. 45 du matin. Suivront, à 9 h. 30, le *Défilé de la coupe Grey* et, à 11 heures, le *Professeur Calculus*. Les émissions habituellement à l'affiche entre midi trente et 3 heures feront place à la *Partie de la coupe Grey* que décrira Michel Norman-



Le bonspiel de la présidente a été disputé, dernièrement, sur les glaces de l'A.T.C. On voit, de gauche à droite: Mme Maurice Clément, lead, Mme Gilles Jourdain, 2ième, Mme Rosaire St-

Cyr, 3ième, Mme Gérard Bellefeuille, skip, Mme Fernand Globensky, présidente, remettant le trophée à l'équipe gagnante.

La CHEVY II...



Sedan 4 portes Chevy II 300.

la nouvelle vague Chevrolet

Cela saute aux yeux... la toute nouvelle Chevy II, la voiture de dimensions pratiques, est une authentique Chevrolet. Elle possède la qualité Chevrolet traditionnelle grâce à laquelle ce sont les Chevrolet qui se vendent le plus au Canada, et cela depuis toujours. La Chevy II renouvelle totalement la conception de la voiture économique... dans un style qui attire tous les regards... avec un moteur vif et nerveux qui fait de cette nouvelle venue un véritable pur-sang! La Chevy II est une vraie Chevrolet et vous en serez fier!

(Pneus à flanc blanc sur demande, moyennant supplément.)

Allez voir et essayer la Chevy II chez
votre concessionnaire Chevrolet le plus tôt possible

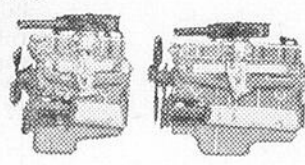
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

J. C. BARIL AUTOMOBILES
274 Boulevard Ouest Tél. CA 8-2759-8-2750 LOUISEVILLE

Ne manquez pas "Music-Hall", à la télévision le dimanche soir à 8h. 30, sur le réseau de Radio-Canada

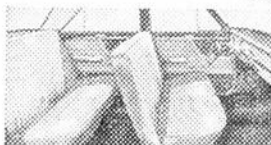
DE NOUVEAUX MOTEURS

La Chevy II offre des moteurs capables de brillantes performances: le tout nouveau 4-cylindres de 90 cv, fougueux et économique et le 6-cylindres développant 120 cv qui demande un tantinet plus d'essence pour des performances supérieures. Quel que soit votre choix, vous ferez des économies!



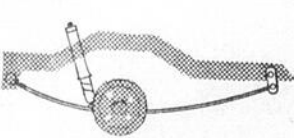
UNE VOITURE TRÈS SPACIEUSE

Bien qu'elle soit deux pieds plus courte que la Chevrolet normale, la Chevy II offre du confort à six adultes. Vous apprécierez la beauté de ses aménagements, de ses tissus durables et de ses coussins moelleux. Faites une randonnée dans une Chevy II, vous en serez émerveillé!



UNE SUSPENSION NOUVELLE

Fruit de cinquante années d'expérience et de technique poussée, les ressorts monolames de la suspension arrière de la Chevy II sont véritablement révolutionnaires. Et quel roulement doux, exempt de vibrations, d'une douceur encore inégalée.



UN STYLE NOUVEAU

La décapotable Nova 400, aux lignes pures et nettes vous prouve pourquoi la Chevy II est vraiment la voiture qui sait être à la fois pratique et très élégante. Les neuf modèles Chevy II ont le fini, le style éblouissant que vous attendez de Chevrolet, le chef de file de toujours. Voyez la Chevy II, essayez-la dès aujourd'hui chez le concessionnaire Chevrolet de votre voisinage.



H-1462DF

LA CULTURE PHYSIQUE AU CENTRE RÉCRÉATIF

par le professeur René Trempe
POURQUOI PRATIQUER
LA CULTURE PHYSIQUE ?

Grâce à la culture physique, ce qui était un amas de chairs informes et molles deviendra des muscles modelés et fermes. La culture physique augmentera considérablement votre force. Enfin, la culture physique assurera un meilleur fonctionnement de vos organes internes, tels que le cœur, les poumons, les organes digestifs, les reins, etc.

La maladie est le résultat du mauvais fonctionnement de ces organes; la culture physique stimulera l'assimilation de la nourriture et l'élimination des matières toxiques, qui sont des véritables poisons. Ce sont ces matières toxiques qui, s'accumulant dans votre corps, sont la cause du manque d'énergie et d'entrain, qui est si courant. Grâce à la culture physique, vous n'aurez plus la poitrine creuse, le dos voûté et les épaules tombantes. Votre corps, devenu vigoureux, récupérera plus facilement et aura accumulé toutes les réserves d'énergie qui lui sont nécessaires. Un être bien portant dort bien et ses forces sont disponibles à chaque instant. La culture physique seule ne vous assurera pas de résultats durables dans l'amélioration de votre santé, si vous ne faites pas attention à votre régime alimentaire. Il faut absolument que chaque jour vous absorbiez des aliments nutritifs dont les plus importants sont le lait, le beurre, les oeufs, les viandes maigres, les légumes verts et les fruits. Évitez les farines blanches, et le sucre blanc. Mangez du pain complet. Ne prenez pas du pain blanc, des sucreries, des pâtisseries. Évitez les épices, la moutarde, le vinaigre, les sauces et en général tout les condiments. Les produits indigestes, tels que saucisses et charcuterie en général, sont déconseillés. Il en est de même pour les fritures.

Alors pour réussir en culture physique, attention à votre régime alimentaire.

FERRON
RADIO &
TELEVISION
SERVICE



CA 8-4471
96 St-Laurent
LOUISEVILLE



Au Pavillon des Quilles Enrg.

Le meilleur endroit pour se divertir sainement

L'HEURE DES QUILLES DU DIMANCHE commanditée par Molson, une gracieuseté de Fernand Roy.

Cette semaine, M. Paul Baribeau, ancien champion de la saison 59-60 remporta les honneurs de l'Heure des Quilles en défaisant son frère M. Régent Baribeau par la marge de 55 points. M. Régent Baribeau remporta les honneurs de la première partie en roulant 161 pour un avantage de 14 points. Malheureusement il effectua plusieurs trouées durant la seconde partie pour accumuler un déficit de 60 points. Il gagna la troisième partie mais ne put surmonter l'avantage de son frère. M. Paul Baribeau roula un triple de 498 et son frère 443 nous souhaitons un long règne à M. Paul Baribeau et bonne chance pour la semaine prochaine alors qu'il rencontrera M. Lucien Côté qui a accumulé une moyenne de 132.2 au cours du tournoi préparatoire. Venez en foule pratiquer votre sport favori et admirer vos quilleurs favoris tout en participant au tirage mensuel d'une paire de souliers de bowling. Conservez les coupons que vous recevez lors de la location de souliers. Le gagnant pour le premier tirage est M. Gérard Garceau avec le numéro 6549. Félicitations à cet heureux quilleur.

NOS QUILLEURS EN ACTION

En fin de semaine dernière, plusieurs rencontres furent disputées dont deux matchs aux grosses quilles entre les équipes composées comme suit MM. Marcel Lefebvre et Gilles Sicard et MM. Serge Beaudoin et Michel Larose, ces derniers remportèrent deux rencontres successivement par la marge de 56 et 189 points. Aux petites quilles une équipe composée de MM. Michel Larose et Gilles Sicard remporta la victoire par 77 points sur l'équipe composée de MM. Rosaire Lafrenière et Serge Durand. Par la suite, M. Serge Beaudoin faisant équipe avec M. Michel Larose subit la défaite aux mains de MM. Rosaire Lafrenière et Gilles Sicard malgré l'avance de 112 points qu'il prirent dès la première partie.

TOURNOI DOW

Cette semaine deux de nos meilleurs quilleurs se sont classés pour le tournoi en vue de l'heure des quilles télévisées. Ce sont M. Jules Lamirande et M. Paul Paquet avec des triples de 552 et 503 respectivement. Félicitations et bon succès pour l'avenir.

CHEZ NOS DEBUTANTS

Cette semaine, plusieurs de nos débutants et débutantes ont fait très belle figure dont voici quelques exploits. Dans la ligue mixte de Maskinongé, Mme Jean-Paul Bellemare réussit 4 abats de suite et un double pour terminer avec un compte de 168. M. Paul Hould roula une partie de 224, ces deux quilleurs font partie de l'équipe Caillette de Maskinongé. Mme Guy Laterreux qui était à ses tout débuts réussit une partie de 176. Nous tenons aussi à signaler la belle performance de la part d'un de nos planteurs, il s'agit de M. Michel Noël qui roula une partie de 231 ce qui prouve que nos planteurs sont aussi d'excellents quilleurs. Nous félicitons tous ces quilleurs et les encourageons à venir pratiquer leur sport favori aussi souvent qu'ils le désirent.

RECORDS DE LA SEMAINE

Aux petites quilles

Chez les femmes Mlle Denise Leblanc se mérita le plus haut simple avec 182 et Mme Rita Vincent le triple avec 501.

Chez les hommes M. Paul Hould le simple avec 224 et M. Jules Lamirande le triple 552.

Chez les jeunes M. Claude Goudreault se mérita le simple et le triple avec 150 et 398.

Aux grosses quilles

M. Gilles Sicard se mérita pour la troisième semaine consécutive le plus haut simple et le plus haut triple avec 212 et 579. Félicitations à tous ces excellents quilleurs.

VALLEE DU ST-MAURICE

Cette semaine l'équipe du Pavillon des quilles recevait la visite de l'équipe Delux Nettoyeurs des Trois-Rivières. Cette rencontre se termina par un match nul au compte de 2 à 2. L'étoile de la rencontre fut M. Serge Beaudoin avec un triple de 554. Félicitations à nos quilleurs et beaucoup de succès dans les prochaines rencontres.

ATTENTION

Nous désirons rappeler à tous ceux qui désirent participer au tournoi cham-

pionnat consolation qui se tiendra bientôt au Pavillon, de bien vouloir donner leur nom au gérant de la salle le plus tôt possible.

Cette semaine, dernière chance aux quilleuses qui désirent participer au tournoi de l'Heure des quilles féminines commanditée par Coca-Cola, gracieuseté de Hervé Lafontaine Ltée. Ce tournoi débutera très prochainement.

Il nous fait plaisir de compter dans notre salle une nouvelle ligue en l'occurrence la ligue de l'Étoile des Arts et Métiers qui grâce au dévouement de MM. Pierre Larouche et Paul Landry est en opération pour la deuxième semaine.

LIGUE COMMERCIALE

Raymond Lesage	159.0
Nelson Mineau	158.9
Lionel Landry	155.1
Serge Beaudoin	154.6
Rosaire Lafrenière	151.4
Paul Baribeau	151.0
Simple : Rosaire Lafrenière	187
Triple : Paul Paquet	503
Simple équipe : St-Laurent	760
Triple équipe : St-Laurent	2190
Position des équipes	
O'Keefe	25
Marion	24
Flamingo	22
Lemire	21
St-Laurent	20
Lambert	20

LIGUE DES MARCHES

Rejeanne Lefebvre	140.0
Rita Vincent	138.4
Lise Baril	131.0
Hélène Millette	120.6
Henriette Paul	117.6
Thérèse Béland	117.3
Chez les hommes	
Gaétan Ringuette	139.0
Jean-Guy Lesage	137.8
Claude Millette	135.2
Maurice Lesage	134.5
Gabriel Durand	132.1
Claude Millette	131.1
Simple : Raymond Rabouin	182
Triple : Rita Vincent	453
Simple équipe : Régis	788
Triple équipe : Régis	2131
Position des équipes	
St-Laurent	31
G. Noël	27
Régis	22
Windsor	16
Moderne	15

LIGUE MIXTE DE MASKINONGÉ

Chez les femmes	
Suzanne Benoit	114.7
Mme Paul Hould	95.0
Denise Lessard	92.1
Aline Picotte	92.1
Nicole Lafrenière	89.3
Mme J.-P. Bellemare	89.0
Chez les hommes	
Gilles Sicard	163.4
Réjean Lamy	144.6
Claude Lefebvre	143.8
Jean-Guy Masson	142.4
Paul Hould	132.3
Claude Dupuis	132.1
Simple fém. Mme J.-P. Bellemare	168
Triple fém. Suzanne Benoit	402
Simple masc. Paul Hould	224
Triple masc. Gilles Sicard	509
Simple équipe : Caillette	792
Triple équipe : Garage Cormier	2169
Position des équipes	
Garage Cormier	23
J.L. Lafrenière	20
St-Justin	14
Caillette	12
Louiseville	9
St-Ursule	8
Hôtel Laurier	1

LIGUE DE L'HOPITAL COMTOIS

Chez les femmes	
Lily Gendron	133.5
Lise Baril	123.4
Mme S. Lincourt	117.2
Réjeanne Deschesnes	112.5
Mme Armand Lamy	112.3
Mme J.-Guy Michaud	112.2
Chez les hommes	
René Rinfret	143.5
René Lessard	137.0
Georges Vallières	127.2
André Masson	124.4
René Julien	118.8
André Lambert	116.2
Simple fém. Suzanne Lincourt	154
Triple fém. Lily Gendron	402
Simple masc. René Rinfret	181
Triple masc. René Rinfret	444
Simple équipe : Barbottes	648
Triple équipe : Raies	1833
Position des équipes	
Barbottes	21
Thons	20
Baleines	16



LES GAGNANTES du "Consolation" lors du récent bospiel de la présidente à l'A.T.C. Social Club.

On voit ici de gauche à droite : Mmes Robert Lemire, 3ème, Armand-J. Veillet, skip, Lucien Morin, 2ème et René Michaud, lead.

Requins	16
Maquereaux	15
Raies	14
Libellules	10
Barbues	0

GROSSES QUILLES

Nelson Mineau	177.0
Marcel Vallières	172.6
Gilles Sicard	171.6
Michel Larose	168.2
Serge Beaudoin	167.8
Gilles Fréchette	167.1
Simple : Gilles Sicard	212
Triple : Gilles Sicard	579
Simple équipe : Hostess	854
Triple équipe : Hostess	2526
Position des équipes	
Hostess	33
Molson	29
Dulude	25

LIGUE INDUSTRIELLE

Serge Durand	169.1
Marcel Vallières	159.7
Serge Beaudoin	155.2
Paul Baribeau	153.8
Nelson Mineau	153.4
Jean-Guy Masson	153.3
Simple : Jules Lamirande	219
Triple : Jules Lamirande	552
Simple équipe : Diamond	852
Triple équipe : Diamond	2401
Position des équipes	
Fanta	17
Hébert	16
Diamond	13
Tousignant	6

LIGUE COMMERCIALE MIXTE

Chez les femmes	
Rita Tousignant	155.1
Rita Vincent	155.0
Réjeanne Lefebvre	142.0
Lise Baril	141.5
Lily Gendron	129.6
Cécile Leblanc	128.2
Chez les hommes	
Serge Beaudoin	170.5
Raymond Lesage	164.7
Marcel Vallières	161.9
Serge Durand	159.8
Gilles Sicard	150.7
Gilles Vincent	150.4
Simple fém. Denise Leblanc	182
Triple fém. Rita Vincent	501
Simple masc. Serge Durand	196
Triple masc. Serge Durand	496
Simple équipe : O'Keefe	918
Triple équipe : Miller	2514
Position des équipes	
René Savoie	24
R. Hébert	22
Paul Baribeau	21
Maison Oscar	20
Maison Miller	20
Pavillon	16
O'Keefe	13
Salon Venise	8

Simple équipe : St-Léon	809
Triple équipe : St-Léon	2384
Position des équipes	
St-Léon	31
St-Paulin	26
St-Ursule	22
Louiseville	20
Maskinongé	17
E.S.S.L.	17
St-Barthélemy	16
St-Viateur	6

LIGUE DE LA JEUNESSE

Gérard Durand	118.0
Réjean Garand	105.2
Jacques Grenier	104.3
Robert Sylvestre	104.2
Jean-Guy Dupuis	103.7
Gilles Goudreault	101.0
Simple : Claude Goudreault	150
Triple : Claude Goudreault	398
Simple équipe : Dodgers	616
Triple équipe : Dodgers	1709
Position des équipes	
Yankees	24
Alouettes	20
Dodgers	14
Pirates	13
Canadiens	12
Loups	9
Lions	0

LIGUE ÉCOLE D'ARTS ET MÉTIERS

Paul Landry	151.0
Pierre Sicard	118.0
Albert Laurent	115.8
Pierre A. Boucher	115.7
Paul E. Francoeur	115.1
Lucien Lemire	114.1
Raymond Morin	174
Triple : Paul Landry	451



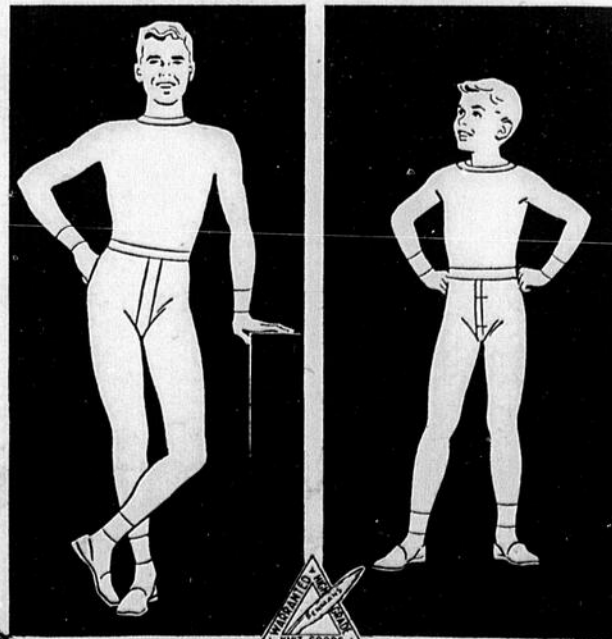
Rien ne vaut la LAINE!

Penmans utilise les meilleurs fils de laine mérinos du monde. C'est pourquoi les Sous-Vêtements Penmans sont les plus chauds, les mieux ajustés et les plus durables qui soient. Les hommes actifs apprécient la façon dont ils s'ajustent aux chevilles et aux poignets, les coutures plates lisses et les boutonnières bien finies. D'une exécution soignée pour un ajustement parfait et un confort supérieur.

Penmans

"95"—SOUS-VÊTEMENTS

Disponibles en : Combinaisons—Maillots et Caleçons boutonnés devant—et Caleçons à ceinture élastique et Gilets sans boutons pour hommes et garçons.



IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS

Pas de stationnement de nuit dans nos rues

Le directeur de la police municipale, M. Uldéric Contré, dans un communiqué qu'il nous a remis, invite les automobilistes à se conformer aux règlements du stationnement de nuit, dans les limites de la ville.

Conformément au règlement municipal, aucun véhicule ne doit passer la nuit dans aucune rue, avenue, ruelle, chemin ou place publique. Les automobilistes sont priés de

prendre bonne note qu'à compter du 1er décembre, le stationnement de nuit sera interdit.

De nouveau, cette année, je demande aux citoyens de bien vouloir accorder leur coopération afin que les employés de la voirie puissent débayer les rues sans qu'il y ait perte de temps.

Uldéric Contré,
Chef de Police.

Vive le Folklore

Mercredi, le 22 novembre dernier, l'équipe se rendait, à la demande des Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc, à leur veillée annuelle en l'honneur de la Ste-Catherine, afin de présenter le programme récréatif de la soirée.

L'équipe, après deux ou trois danses démonstratives, invitait le public présent, à l'accompagner dans une série de danses folkloriques, qui furent très appréciées.

La soirée se termina par quelques chants joyeux, tirés de notre répertoire folklorique canadien, exécutés avec brio par le président des C.L.A.A., M. Origène St-Pierre et aussi le président de la troupe, M. A. Pombert ainsi que notre patriarche Rémi.

Non satisfait de cette démonstration, de "tires et "peanuts", les membres de l'équipe se réunissaient, samedi soir dernier, chez l'un d'entre eux afin de fêter dans l'intimité la bonne catherine.

Et pour terminer cette grande fête de la Ste-Catherine, l'équipe se rendait mardi soir dernier, soit le 28 novembre, à une grande soirée organisée par la Jeunesse Ouvrière de Louiseville.

Cette soirée se tenait au sous-sol de l'église et de nombreux jeunes s'y étaient rendus.

L'équipe, toujours dans le but de récréer sainement la jeunesse, et tous ceux qui sont à la recherche de loisirs sains, se fait un devoir de présenter toujours un spectacle de choix, un programme varié, au goût de tous.

EN AVANT MARCHÉ

La Garde a donc, comme prévu, fait son tirage lors de la soirée de charité organisée conjointement avec l'A.T.C. qui, disons-le en passant a été un succès complet.

Le premier prix un fauteuil berçant en cuir, don de Jacques Bolduc Engr., a été gagné par M. Réal Boisvert de Louiseville avec le billet portant le numéro 8970.

Le deuxième prix, un fer à vapeur, don de la Maison Louis Jourdain Inc., a été gagné par Jean-Claude Lemyre, fils de M. Sylvio Lemyre, demeurant au Village des Gravel à Louiseville avec le billet portant le numéro 6501.

Le troisième prix, une lampe de salon, don du Magasin D. Dulude, a été gagnée par Mlle Johanne Fard du Village des Gravel de Louiseville avec le billet portant le numéro 4322.

Félicitations aux heureux gagnants et grand merci aux généreux donateurs de ces magnifiques prix. Merci sincère aux Magasins Régis de notre ville, qui nous ont donné les billets de tirage.

Ce tirage met fin à ce comité de la Garde qui fut un succès sans précédent dans les annales de notre mouvement. Vous avez prouvé aux membres de la Garde l'attachement

Le R. P. Barabé, o.m.i., à Notre-Dame-du-Cap, le 2 décembre

Les pèlerins des premiers samedis du mois afflueront sans doute nombreux, le 2 décembre, au sanctuaire de Notre-Dame-du-Pap, pendant la grande neuvaine de l'Immaculée-Conception présentement en cours. En soirée, les exercices commenceront à 8 h 15 avec la prédication du R.P. Benoit Paris, O.M.I., de l'Ouest canadien ; à 9 h. p.m., deux messes sont prévues à l'autel de la statue miraculeuse et dans l'Oratoire Ste-Madeleine.

Le R.P. Paul-Henri Barabé, o.m.i., provincial, qui accompagnera un imposant groupe de pèlerins de Québec, organisé par M. Gérard Pouliot, prêchera l'heure mariale radiodiffusée, de 11 h 15 à minuit.

que vous portez à ce mouvement. Soyez assurés que ceux-ci vous serviront de leur mieux en toutes occasions.

Bravo au Capitaine Benoit Lafontaine et au Lieutenant Léopold Comtois. Les mérites de ce succès vous reviennent et c'est avec joie que nous vous disons merci.

Un drapeau canadien il nous faut!

O S W A L D

Erratum:

Dans notre édition de la semaine dernière sous la vignette d'un groupe d'élèves Louisevilliens dégustant du lait, une erreur s'est glissée :

Vous lisiez : Lait distribué gratuitement et on aurait dû lire : Lait blanc distribué avec le service bénévole des instituteurs dans les écoles locales.

Triduum des...

(suite de la 1ère page)

filles deviennent Enfant de Marie et se conduisent en véritable Enfant de Marie. Elles jouiraient d'une protection spéciale de la part de la Ste-Vierge et par la même seraient plus heureuses.

Succès du...

(suite de la 1ère page)

bution juste et équitable aux familles nécessiteuses de notre ville.

Les autorités locales de l'A.T.C. et le gérant-général M. Frank Stubbing désirent remercier tous ceux et celles qui ont collaboré au succès de cette soirée.

CA. 8-2876

Théâtre ROYAL LOUISEVILLE

MER., JEU., VEN., SAM.
29, 30 nov. 1er, 2 déc.



"Londres appelle
Pôle Nord"

PRINT BY TECHNICOLOR® CINEMASCOPE

FORMIDABLE

— AUSSI —

"Cour Martiale"

Avec Sabina Selman — K. Bohm

2 SUCCES D'ACTION

HÔTEL
WINDSOR

En vedette

* SHEILA
danseuse

* SABOS
acrobate
jongleur

Gaston
Lafrenière
m. c.

BIENTOT

"Babette
s'en va
en Guerre"

Avec Brigitte Bardot

Dim., lun., mar. — 3, 4, 5 déc.

★ ★ ★

3 jours
seulement

★ ★ ★

Le plus
épouvantable
cataclysme
de tous les
temps.

★ ★ ★

Le Cratère
du Vésuve
vomit un flot
de lave
et une ville
heureuse
disparaît !

★ ★ ★

Un succès
grandiose
avec
"Steve
Hercule
Reeves"

★ ★ ★



LES DERNIERS

JOURS

DE POMPEI

Avec STEVE REEVES

Christina KAUFFMAN

Barbara CARROLL

AUSSI

LE SAINT

MÈNE LA DANSE

Avec FELIX MARTIN - M. MERCIER

ATTENTION — SAMEDI A 2.00 HRES

FILMS POUR ENFANTS

"L'Aventurière de la Jungle"

Comiques — Concours d'amateurs
Prix de présence — Adm. 0.30 cts